

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 164

Volume 42

30 June 1999

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EC) No 1399/1999 of 29 April 1999 amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 1
- ★ Council Regulation (EC) No 1400/1999 of 24 June 1999 fixing the target price for milk and the intervention prices for butter and skimmed-milk powder for the 1999/2000 milk marketing year 10
- ★ Council Regulation (EC) No 1401/1999 of 24 June 1999 fixing, for the period from 1 July to 31 December 1999, the intervention price for adult bovine animals 11
- ★ Council Regulation (EC) No 1402/1999 of 24 June 1999 fixing the basic price and the standard quality for pig carcasses for the period 1 July 1999 to 30 June 2000 12
- ★ Council Regulation (EC) No 1403/1999 of 24 June 1999 fixing, for the 1999/2000 marketing year, certain sugar prices and the standard quality of beet ... 13
- ★ Council Regulation (EC) No 1404/1999 of 24 June 1999 fixing, for the 1999/2000 marketing year, the derived intervention prices for white sugar, the intervention price for raw sugar, the minimum prices for A and B beet, and the amount of compensation for storage costs 15
- ★ Council Regulation (EC) No 1405/1999 of 24 June 1999 amending Regulation (EEC) No 2358/71 on the common organisation of the market in seeds and fixing the aid granted in the seeds sector for the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years 17

Price: EUR 19,50

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EC) No 1406/1999 of 29 June 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	23
Commission Regulation (EC) No 1407/1999 of 29 June 1999 laying down the reduced agricultural components and additional duties applicable from 1 July to 31 December 1999 to the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EC) No 3448/93 under Agreements with Estonia, Latvia and Lithuania	25
★ Commission Regulation (EC) No 1408/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EC) No 1487/95 establishing the supply balance for the Canary Islands for products from the pigmeat sector and fixing the aid for products coming from the Community	49
★ Commission Regulation (EC) No 1409/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EC) No 1486/95 opening and providing for the administration of a tariff quota in the pigmeat sector	51
★ Commission Regulation (EC) No 1410/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EC) No 2808/98 laying down detailed rules for the application of the agrimonetary system for the euro in agriculture and amending the definition of certain operative events provided for in Regulations (EEC) No 3889/87, (EEC) No 3886/92, (EEC) No 1793/93, (EEC) No 2700/93 and (EC) No 293/98	53
★ Commission Regulation (EC) No 1411/1999 of 29 June 1999 concerning the authorisation of new additives and new additive uses in feedingstuffs	56
Commission Regulation (EC) No 1412/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EC) No 1023/1999 on the issuing of a standing invitation to tender for resale on the internal market of 238 000 tonnes of maize held by the French intervention agency	63
★ Commission Regulation (EC) No 1413/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EEC) No 1725/92 laying down detailed implementing rules for the specific measures for supplying the Azores and Madeira with products from the pigmeat sector	64
★ Commission Regulation (EC) No 1414/1999 of 29 June 1999 amending Regulation (EEC) No 2168/92 laying down detailed implementing rules for the specific measures for the Canary Islands with regard to seed potatoes (forecast supply balance)	67
★ Commission Regulation (EC) No 1415/1999 of 29 June 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 1221/1999	68
★ Commission Regulation (EC) No 1416/1999 of 29 June 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the first invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 1222/1999	71
★ Commission Regulation (EC) No 1417/1999 of 29 June 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 1233/1999	73
Commission Regulation (EC) No 1418/1999 of 29 June 1999 on the issuing of A1 export licences for fruit and vegetables	75

Contents (continued)	
★ Commission Directive 1999/66/EC of 28 June 1999 setting out requirements as to the label or other document made out by the supplier pursuant to Council Directive 98/56/EC	76
★ Commission Directive 1999/67/EC of 28 June 1999 amending Directive 93/49/EEC setting out the schedule indicating the conditions to be met by ornamental plant propagating material and ornamental plants pursuant to Council Directive 91/682/EEC	78
II <i>Acts whose publication is not obligatory</i>	
Council	
1999/425/ECSC:	
★ Decision of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 21 June 1999 on certain measures applicable with regard to Kazakhstan concerning trade in certain steel products covered by the ECSC Treaty	79

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 1399/1999
of 29 April 1999**

amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 51 and 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾, presented after consulting the Administrative Commission on Social Security for Migrant Workers,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽³⁾,

- (1) Whereas it is appropriate to make certain amendments to Council Regulations (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community⁽⁴⁾ and (EEC) No 574/72 of 21 March 1972 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community⁽⁵⁾; whereas these amendments are linked to changes which Member States have made to their social security legislation;
- (2) Whereas the application of Chapter 8 to orphans' pensions raises problems of interpretation and administration, and it is in the interests of the persons concerned for orphans' pensions to be calculated in accordance with the provisions of Chapter 3 of Title III, rather than on the basis of the provisions of Chapter 8;
- (3) Whereas the calculation of orphans' pensions in accordance with Chapter 3 does not affect the obligation to pay the differential payments in accordance with the case-law of the Court of Justice for those benefits which remain in Chapter 8;

⁽¹⁾ OJ C 325, 23.10.1998, p. 12.

⁽²⁾ OJ C 150, 28.5.1999.

⁽³⁾ OJ C 101, 12.4.1999, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ L 149, 5.7.1971, p. 2. Regulation as updated by Regulation (EC) No 118/97 (OJ L 28, 30.1.1997) and last amended by Regulation (EC) No 307/99 (OJ L 38, 12.2.1999).

⁽⁵⁾ OJ L 74, 27.3.1972, p. 1. Regulation as updated by Regulation (EC) No 118/97 (OJ L 28, 30.1.1997) and last amended by Regulation (EC) No 307/99 (OJ L 38, 12.2.1999).

- (4) Whereas it seems appropriate to amend section 'L. PORTUGAL' of Annex IIa in order to take into account the changes made to Portuguese legislation;
- (5) Whereas a new point should be added to section 'G. IRELAND' and another to section 'O. UNITED KINGDOM' of Annex VI in order to take into account the specific rules of priority in the event of cumulation of entitlement to family allowances under United Kingdom and Irish legislation through the exercising of a professional activity in the territory of one of those two Member States;
- (6) Whereas the provisions contained in the Annexes to Regulation (EEC) No 574/72 have no direct influence on the determination of the rights of individuals;
- (7) Whereas it should be possible for all the Annexes to Regulation (EEC) No 574/72 to be amended by a Regulation adopted by the Commission at the request of the Member State or Member States concerned or their competent authorities, after the opinion of the Administrative Commission has been obtained; whereas in actual fact the purpose of amending these Annexes is simply to incorporate into a Community instrument decisions taken by the Member States concerned or their competent authorities;
- (8) Whereas it is necessary to amend section '43. SPAIN — ITALY' of Annex 5 to Regulation (EEC) No 574/72;
- (9) Whereas, as a result of the administration reorganisation in France concerning the examination of applications for the extension of postings or special postings, section 'E. FRANCE' of Annex 10 to Regulation (EEC) No 574/72 should be amended accordingly;
- (10) Whereas, in order to attain the objective of free movement for workers in the field of social security, it is necessary and appropriate to amend the rules relating to the coordination of national social security schemes through a Community legal instrument that is binding and directly applicable in each Member State;
- (11) Whereas this is consistent with the provisions of the third paragraph of Article 3b of the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1408/71 is hereby amended as follows:

1. Article 44(3) shall be replaced by the following:

'3. This chapter shall not apply to increases in or supplements to pensions in respect of children or to orphans' pensions to be granted in accordance with the provisions of Chapter 8.'

2. Article 78(1) shall be replaced by the following:

'1. The term "benefits", for the purposes of this Article, means family allowances and, where appropriate, supplementary or special allowances for orphans.'

3. The following Article shall be inserted:

'Article 78a

Orphans' pensions, except those granted under insurance schemes for accidents at work and occupational diseases, shall be treated as "benefits" within the scope of Article 78(1) if the deceased was at any time covered by a scheme which provides only family allowances or supplementary or special allowances for orphans. These schemes are listed in Annex VIII.'

4. Article 79 shall be amended as follows:

- (a) in paragraphs 1 and 3, the terms '77 and 78' shall be replaced by the terms '77, 78 and 78a';
- (b) in paragraphs 2, the terms '77 or 78' shall be replaced by the terms '77, 78 or 78a';

5. Article 79a shall be amended as follows:

- (a) in paragraph 1, the term '*Article 78*' shall be replaced by the term '*Article 78a*';
- (b) in paragraph 2, the terms 'unless otherwise provided for in Article 44(3)' shall be inserted after the term 'Chapter 8';

6. the following Article shall be inserted:

'Article 95e

Transitional provisions for application of Regulation (EC) No 1399/1999 ⁽¹⁾

1. Regulation (EC) No 1399/1999 shall be applicable to rights of orphans where the parent under whom the orphan is entitled died after 1 September 1999.

2. Any period of insurance or residence completed under the legislation of a Member State before 1 September 1999 shall be taken into account for the determination of rights acquired in accordance with Regulation (EC) No 1399/1999.

3. The rights of orphans where the parent under whom they are entitled died before 1 September 1999 may be reviewed at their request in accordance with Regulation (EC) No 1399/1999.

4. If the request referred to in paragraph 3 is lodged within two years from 1 September 1999, rights deriving from Regulation (EC) No 1399/1999 shall be acquired from that date and the provisions of any Member State on the forfeiture or lapse of rights may not be applied to the persons concerned.

5. If the request referred to in paragraph 3 is lodged after expiry of the period of two years following 1 September 1999, rights not forfeited or lapsed shall be acquired from the date of such request, subject to any more favourable provisions of the legislation of any Member State.

⁽¹⁾ OJ L 164, 30.6.1999, p. 1.'

7. in Annex I, Part I, section 'C. GERMANY', the following shall be added to subsection (a):

'or any established civil servant in receipt of a salary in respect of his/her civil servant status which is at least equal to that which, in the case of an employed person, would result in compulsory insurance against unemployment';

8. in Annex IIa, section 'L. PORTUGAL' shall be replaced by the following:

'L. PORTUGAL

- (a) non-contributory family allowance for children and young persons and the associated additional sum payable for disability (Decree-Law No 160/80 of 27.5.1980, as amended by Decree-Law No 133-C/97 of 30 May 1997);
- (b) non-contributory allowance for attending a special educational establishment (Decree-Law No 160/80 of 27 May 1980, as amended by Decree-Law No 133-C/97 of 30 May 1997);
- (c) non-contributory orphan's pension (Decree-Law No 160/80 of 27 May 1980, as amended by Decree-Law No 133-C/97 of 30 May 1997);
- (d) non-contributory State old-age and invalidity pension (Decree-Law No 464/80 of 13 October 1980);
- (e) non-contributory allowance for care provided by a third party (Decree-Law No 160/80 of 27 May 1980, as amended by Decree-Law No 133-C/97 of 30 May 1997);
- (f) non-contributory widow's pension (Regulatory Decree No 52/81 of 11 November 1981.);

9. Annex III shall be amended as follows:

- (a) in Part A, number 37, the text shall be replaced by the following:

'Article 4 of the Social Security Agreement of 28 April 1997.';

- (b) in part B, number 37, the text shall be replaced by the following:

'Article 4 of the Social Security Agreement of 28 April 1997.';

10. Annex IV shall be amended as follows:

- (a) in part D, heading 1, point (g), the following text shall be added:

'and the additional amount of the child's pension in accordance with the Survivors' Pension Act of 17 January 1969;'

- (b) in part D, heading 3, the following shall be added:

'The Social Security Agreement of 28 April 1997 between the Federal Republic of Germany and Finland.';

11. Annex VI shall be amended as follows:

- (a) in section 'C. GERMANY', point 3, the words 'with the exception of retired members' shall be deleted;

(b) in section 'D. SPAIN', the second paragraph of point 9 shall read as follows:

'Sin embargo, el Régimen Especial de Estudiantes español ("Seguro Escolar") se aplicará a aquellos estudiantes que sean nacionales de otros Estados miembros y estén estudiando en España, en las mismas condiciones que los estudiantes de nacionalidad española. (Applicable to the Spanish version only);'

(c) in section 'G. IRELAND', the following point shall added:

'11. Entitlement to family income supplement solely under the legislation of Ireland shall be suspended where, over the same period and in respect of the same member of the family, family benefits are payable solely under the legislation of the United Kingdom or up to the amount of those benefits pursuant to Articles 73, 74, 77, 78 or 78a of the Regulation.'

(d) in section 'J. NETHERLANDS', the following point shall be added:

'7. Applicability of Title II of the Regulation to a "directeur-grootaandeelhouder" (director/major shareholder) of a limited company:

any person pursuing a self-employed activity in the Netherlands on behalf of a limited company in which she/he has a "significant interest" within the meaning of Netherlands legislation (i.e. an interest conferring at least 50 % of voting rights) is deemed, for the purposes of the provisions of Title II of the Regulation, to be employed.'

(e) in section 'O. UNITED KINGDOM', the following point shall be added:

'21. Entitlement to family credit solely under the legislation of the United Kingdom shall be suspended, where, over the same period and in respect of the same member of the family, family benefits are payable solely under the legislation of Ireland or up to the amount of those benefits pursuant to Articles 73, 74, 77, 78 or 78a of the Regulation';

12. Point 9 of Annex VII shall be deleted.

13. A new Annex VIII, attached to this Regulation, called 'SCHEMES THAT ONLY PROVIDE FOR FAMILY ALLOWANCES OR SUPPLEMENTARY OR SPECIAL ALLOWANCES FOR ORPHANS' shall be introduced.

Article 2

Regulation (EEC) No 574/72 shall be amended as follows:

1. the Title of Article 120 shall read as follows:

'Personas que estudian o cursan formación profesional (applicable to the Spanish version only);'

2. Article 122 shall be replaced by the following:

'Article 122

Special provisions concerning the amendment of the Annexes

The Annexes to the implementing Regulation may be amended by a Commission Regulation at the request of the Member State or Member States concerned or their competent authorities, and after the unanimous opinion of the Administrative Commission has been obtained.'

3. Annex 2 shall be amended as follows:

(a) in section 'B. DENMARK':

(i) point 1 shall be replaced by the following:

'1. Sickness and maternity

(a) Benefits in kind:

1. In general:

The competent amtskommune (district administration). In the communes of København and Frederiksberg: the local authority. Hospital treatment in these two communes: Hovedstadens Sygehus-fællesskab (Copenhagen Hospital Corporation).

2. For pension claimants and pensioners and members of their families residing in another Member State, see the provisions of Title III, Chapter 1, Sections 4 and 5 of the Regulation and Articles 28 to 30 of the implementing Regulation:

Den Social Sikringstytelse (Social Security Administration), København.

(b) Cash benefits:

The local authority of the commune in which the beneficiary resides: in the communes of København, Odense, Ålborg and Århus: Magistraten (the communal administration)'

(ii) point 5 shall be replaced by the following:

'5. Death grants

(a) Insured persons resident in Denmark:

The local authority of the commune in which the beneficiary resides: in the communes of København, Odense, Ålborg and Århus: Magistraten (the communal administration).

(b) Beneficiaries resident in another Member State (see Title III, Chapter 5 of the Regulation and Articles 78 and 79 of the implementing Regulation):

Ministry of Health, København;'

(b) Section 'C. GERMANY' shall be amended as follows:

(i) in the first indent of the second subparagraph of 2.(a)(i), the text after the words 'If, however, the last contribution was paid into:' shall be replaced by the following two indents:

'the Landesversicherungsanstalt für das Saarland (Regional Insurance Office of the Saarland), Saarbrücken and if the person concerned is resident in France, Italy or Luxembourg or is a French, Italian or Luxembourg national resident in the territory of a non-member State:

Landesversicherungsanstalt für das Saarland (Regional Insurance Office of the Saarland), Saarbrücken

the Bahnversicherungsanstalt (Railway Insurance Office), Frankfurt am Main: Bahnversicherungsanstalt (Railway Insurance Office), Frankfurt am Main'

- (ii) in the first indent of 2(b), the words 'excluding in the Saarland' shall be deleted;
 - (iii) in the second subparagraph of 2(b)(i), after the words 'situated in the Saarland', the colon shall be deleted and the words 'if the last contribution under the legislation of another Member State was paid into a French, Italian or Luxembourg pension insurance institution' shall be added;
4. in Annex 4, Section 'H. ITALY', the following point shall be added:
- | | |
|---|---|
| <p>'3a Invalidity, old-age, survivors — special schemes for civil servants and persons treated as such.</p> | <p>Istituto Nazionale di Previdenza per i Dipendenti delle Amministrazioni Pubbliche (INPDAP), (National Welfare Institute for Civil Servants), Roma'</p> |
| | ; |
5. in Annex 5 under heading '43. SPAIN — ITALY', the word 'None' shall be replaced by the following:
- 'The Agreement on a new procedure for the improvement and simplification of reimbursements of costs for health care of 21 November 1997 concerning Article 36(3) of the Regulation (reimbursement of sickness and maternity benefits in kind) and Articles 93, 94, 95, 100 and 102(5) of the implementing Regulation (procedures for the refund and sickness and maternity insurance benefits and late claims).';
6. Annex 7 shall be amended as follows:
- (a) In section 'D. SPAIN', the text shall be replaced by the following:

'D. SPAIN: Banco Santander, Madrid';
 - (b) In section 'M. FINLAND', the current text shall be replaced by the following:

'M. FINLAND: Leonia Pankki Oyj, Helsinki/Leonia bank Abp, Helsingfors.';
7. in Annex 10, in section 'E. FRANCE', point 5 shall be replaced by the following:
- '5. For the purposes of applying Article 14(1)(b), Article 14a(1)(b) and Article 17 of the Regulation:
- Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants (Centre for the Social Security of Migrant Workers), Paris'.

Article 3

- 1. This Regulation shall enter into force on 1 September 1999.
- 2. Article 1, point 12 shall apply as from 1 January 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 April 1999.

For the Council
The President
 W. MÜLLER

*ANNEX**ANNEX VIII*

(Article 78a of the Regulation)

**SCHEMES THAT PROVIDE ONLY FOR FAMILY ALLOWANCES OR SUPPLEMENTARY OR
SPECIAL ALLOWANCES FOR ORPHANS**

A. BELGIUM

- (a) Family allowances provided for by coordinated laws on family allowances for employed persons.
- (b) Dependency benefits provided for by legislation on dependency benefits for self-employed persons.
- (c) Dependency benefits provided for under the schemes for former employees from the Belgian Congo and Rwanda-Urundi.

B. DENMARK

"Special family allowances and the ordinary and supplementary family allowances granted if the person having custody is the sole provider.

In addition, the dependent-child benefits granted for all children under 18 years of age if they live in Denmark and if the person having custody is fully liable to tax under Danish law."

C. GERMANY

None

D. SPAIN

None

E. FRANCE

All basic social-security schemes with the exception of the special schemes for employed persons (officials, State operatives, seamen, notary clerks, EDG-GDF, SNCF and RATP agents, staff of the Opera and the Comédie française, etc.) other than the scheme for miners.

F. GREECE

None

G. IRELAND

Child benefit, orphan's (contributory) allowance and increases of widow's (contributory) pension and widower's (contributory) pension payable in respect of qualified children under the Social Welfare (Consolidation) Act 1993 and amending legislation

H. ITALY

None

I. LUXEMBOURG

None

J. NETHERLANDS

None

K. AUSTRIA

None

L. PORTUGAL

None

M. FINLAND

None

N. SWEDEN

None

O. UNITED KINGDOM

1. Great Britain and Northern Ireland

Provisions under the Social Security Contributions and Benefits Act 1992 and the Social Security Contributions and Benefits (Northern Ireland) Act 1992, relating to child benefit (including any higher rates for lone parents); child dependency allowances paid to pensioners and guardian's allowance.

2. Gibraltar

Provisions under the Social Security (Open Long-Term Benefits Scheme) Ordinance 1997 and the Social Security (Closed Long-Term Benefits Scheme) Ordinance 1996 relating to child dependency increases paid to pensioners and guardian's allowance.'

COUNCIL REGULATION (EC) No 1400/1999

of 24 June 1999

fixing the target price for milk and the intervention prices for butter and skimmed-milk powder for the 1999/2000 milk marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Articles 3(4) and 5 thereof,Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) When fixing the common agricultural prices each year, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to secure a fair standard of living for the agricultural community and to ensure that supplies are available and that they reach the consumers at reasonable prices;
- (2) The target price for milk should bear a balanced relationship to the prices for other agricultural products and in particular to the prices for beef and veal, and be consistent with the desired general pattern of cattle farming; whereas it is also necessary, in fixing that price, to take account of the Community's efforts to establish a long term balance between supply and demand on the milk

market, allowing for external trade in milk and milk products;

- (3) The intervention prices for butter and for skimmed-milk powder are intended to contribute to the achievement of the target price for milk; whereas it is necessary to determine price levels in the light of the overall supply and demand situation on the Community market in milk and the opportunities for disposal of butter and skimmed-milk powder on the Community and world markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1999/2000 milk marketing year, the target price for milk and the intervention prices for milk products shall be as follows:

	(EUR/100 kg)
(a) Target price for milk	30,98
(b) Intervention prices:	
— butter	328,20
— skimmed-milk powder	205,52

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 13. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1587/96 (OJ L 206, 16.8.1996, p. 21).

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 23.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 28 April 1998 (not yet published in the Official Journal).

COUNCIL REGULATION (EC) No 1401/1999
of 24 June 1999

**fixing, for the period from 1 July to 31 December 1999, the intervention price for
adult bovine animals**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas:

When fixing the common agricultural prices each year, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy; the objectives of the common agricultural policy are in particular to guarantee a fair standard of living for the agricultural community and to ensure that supplies are available and that they reach consumers at reasonable prices; the reform of the beef and veal sector fixes the intervention price for the period 1 January to 30

June 2000; these factors result in the intervention price fixed for the period 1 July 1998 to 30 June 1999 by Council Regulation (EC) No 1364/98 of 26 June 1998 fixing, for the 1998/1999 marketing year, the intervention price for adult bovine animals ⁽⁵⁾, being retained for the period 1 July to 31 December 1999,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period from 1 July to 31 December 1999, the intervention price for carcasses of male animals in category R3 of the Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals laid down in Regulation (EEC) No 1208/81 ⁽⁶⁾ shall be EUR 347,5 per 100 kilograms deadweight.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 24. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1254/1999 (OJ L 160, 26.6.1999, p. 21).

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 24.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 28 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ L 185, 30.6.1998, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ L 123, 7.5.1981, p. 3. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1026/91 (OJ L 106, 26.4.1991, p. 2).

COUNCIL REGULATION (EC) No 1402/1999

of 24 June 1999

fixing the basic price and the standard quality for pig carcasses for the period
1 July 1999 to 30 June 2000

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organisation of the market in pigmeat⁽¹⁾, and in particular Article 4(4) thereof,Having regard to the proposal from the Commission⁽²⁾,Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) When the basic price for slaughtered pigs is fixed, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy; the objectives of the common agricultural policy are in particular to ensure a fair standard of living for the agricultural community, to ensure that supplies are available and that they reach consumers at reasonable prices;
- (2) The basic price must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 4(1) of Regulation (EEC) No 2759/75 for a standard quality defined by reference to Council Regulation (EEC) No 3220/84

of 13 November 1984 determining the Community scale for grading pig carcasses⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 July 1999 to 30 June 2000, the basic price for slaughtered pigs of the standard quality shall be EUR 1 509,39 per tonne.

Article 2

The standard quality shall be defined in terms of carcase weight and lean meat content, determined in accordance with Article 2(2) and (3) of Regulation (EEC) No 3220/84, as follows:

- (a) carcasses weighing 60 to less than 120 kg: grade E;
- (b) carcasses weighing 120 to 180 kg: grade R.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

⁽¹⁾ OJ L 282, 1.11.1975, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 (OJ L 349, 31.12.1994, p. 105) and by the 1994 Act of Accession.

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 27.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 28 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ L 301, 20.11.1984, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 3513/93 (OJ L 320, 22.12.1993, p. 5).

COUNCIL REGULATION (EC) No 1403/1999

of 24 June 1999

fixing, for the 1999/2000 marketing year, certain sugar prices and the standard quality of beet

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organisation of the market in the sugar sector⁽¹⁾, and in particular Articles 2(3), 3(4) and 4(3) thereof,Having regard to the proposal from the Commission⁽²⁾,Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) When sugar prices are fixed, account should be taken of the objectives of the common agriculture policy; the objectives of the common agricultural policy are in particular to ensure a fair standard of living for the agricultural community, to assure the availability of supplies and ensure that they reach consumers at reasonable prices;
- (2) In order to attain these objectives, the target price for sugar must be fixed at a level which, taking into account in particular the resultant level of the intervention price, ensures a fair remuneration for beet and sugar cane producers while at the same time respecting consumers' interests, and which is likely to maintain a balance between the prices of the principal agricultural products;
- (3) As a result of the characteristics of the sugar market, the risks involved in this trade are relatively slight; consequently, when the intervention price for sugar is being fixed, the difference between the target price and the intervention price may be fixed at a relatively low level;

- (4) The basic price for beet must take account of the intervention price, revenue to undertakings as a result of the sale of molasses, which can be valued at EUR 7,61 per 100 kilograms, that amount being derived from the molasses price referred to in Article 14(2) of Regulation (EEC) No 1785/81, the latter being valued at EUR 8,21 per 100 kilograms, and of the costs of processing and delivering the beet to factories and be based on an estimated Community yield of 130 kilograms of white sugar per tonne of beet with a 16 % sugar content,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The target price for white sugar shall be EUR 66,50 per 100 kilograms.
2. The intervention price for white sugar shall be EUR 63,19 per 100 kilograms for the non-deficit areas of the Community.

Article 2

The basic price applicable in the Community for beet shall be EUR 47,67 per tonne delivered at the collection centre.

Article 3

Standard quality beet shall:

- (a) be of sound, genuine and merchantable quality;
- (b) have a sugar content of 16 % at the reception point.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable for the 1999/2000 marketing year.

⁽¹⁾ OJ L 177, 1.7.1981, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1148/98 (OJ L 159, 3.6.1998, p. 36).

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 5.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 28 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

COUNCIL REGULATION (EC) No 1404/1999
of 24 June 1999

fixing, for the 1999/2000 marketing year, the derived intervention prices for white sugar, the intervention price for raw sugar, the minimum prices for A and B beet, and the amount of compensation for storage costs

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organisation of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, and in particular Article 3(5), Article 5(5) and Article 8(4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽²⁾,

Whereas

- (1) Council Regulation (EC) No 9330/1999 of 24 June 1999 fixing, for the 1999/2000 marketing year, certain sugar prices and the standard quality of beet⁽³⁾, fixed the intervention price for white sugar at EUR 63,19 per 100 kilograms applicable for the non-deficit areas;
- (2) Article 3(1) of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that derived intervention prices for white sugar are to be fixed for each of the deficit areas; for such fixing, it is appropriate that account be taken of the regional variations in the price of sugar, which, given a normal harvest and free movement of sugar, might be expected to occur in the price of sugar under natural conditions of price formation on the market;
- (3) A deficit supply situation is to be anticipated in the areas of production in Ireland and the United Kingdom, Spain, Portugal and Finland;
- (4) Article 3(5) of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that an intervention price for raw sugar shall be fixed; such price should be established on the basis of the intervention price for white sugar;
- (5) Regulation (EC) No 9330/1999 fixed the basic price for beet at EUR 47,67 per tonne; Article 5(2) of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the minimum price to be fixed for A beet shall be 98 % of the basic price of the beet and the

minimum price to be fixed for B beet shall in principle be 68 % of the said basic price, without prejudice to Article 28(5) of that Regulation;

- (6) Article 5 of Council Regulation (EEC) No 1358/77 of 20 June 1977 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar and repealing Regulation (EEC) No 750/68⁽⁴⁾ provides that the amount of repayment in the context of the compensation for storage costs shall be fixed per month and per unit of weight, taking account of financing costs, insurance costs and specific storage costs; for financing costs, account should be taken of a 3,75 % interest rate,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the deficit areas of the Community, the derived intervention price for white sugar shall be fixed, per 100 kilograms, at:

- (a) EUR 64,65 for all the areas in Ireland and the United Kingdom;
- (b) EUR 64,65 for all the areas in Portugal;
- (c) EUR 64,65 for all the areas in Finland;
- (d) EUR 64,88 for all the areas in Spain.

Article 2

The intervention price of raw sugar shall be EUR 52,37 for 100 kilograms.

Article 3

1. The minimum price for A beet applicable in the Community shall be EUR 46,72 per tonne.
2. Subject to Article 28(5) of Regulation (EEC) No 1785/81, the minimum price for B beet applicable in the Community shall be EUR 32,42 per tonne.

⁽¹⁾ OJ L 177, 1.7.1981, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1148/98 (OJ L 159, 3.6.1998, p. 38).

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 7.

⁽³⁾ See page 13 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ L 156, 26.6.1977, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 3042/78 (OJ L 361, 23.12.1978, p. 8).

Article 4

The amount of the reimbursement referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be EUR 0,33 per month per 100 kilograms of white sugar.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for the 1999/2000 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

COUNCIL REGULATION (EC) No 1405/1999

of 24 June 1999

amending Regulation (EEC) No 2358/71 on the common organisation of the market in seeds and fixing the aid granted in the seeds sector for the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 thereof,

Having regard to Regulation (EEC) No 2358/71 ⁽¹⁾, and in particular Article 3(3) and (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) The Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 lists the japonica and indica type varieties of the species *Oryza sativa* L. among the products on which production aid is payable for basic and certified seed; the distinction between the two varieties is essentially genetic and calls in particular for food-science analyses; such analyses are complicated and some varieties which have appeared on the market cannot easily be distinguished as being of the japonica or indica type on the basis of their genetic characteristics; that Annex should accordingly be amended to distinguish between varieties of the species *Oryza sativa* L. on the basis of morphological criteria only;
- (2) The Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 lists *Cannabis sativa* L. (monoecious) among the products on which production aid is payable for basic and certified seed; certain varieties of dioecious *Cannabis sativa* L. are now comparable with the monoecious varieties as regards their tetrahydrocannabinol (THC) content; in Article 3(1) of Council Regulation (EEC) No 619/71 of 22 March 1971 laying down general rules for granting aid for flax and hemp ⁽⁵⁾, the Council stipulates that production aid is to be granted solely on hemp harvested after seed formation and grown from certified seed of varieties on a list to be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 12 of Council Regulation (EEC) No 1308/70 of 29

June 1970 on the common organisation of the market in flax and hemp ⁽⁶⁾; for the purposes of granting aid for the production of hemp for the 1998/1999, 1999/2000 and 2000/2001 marketing years, the Council has specified that only varieties found to have a THC content of not less than 0,3 % and, for subsequent marketing years, of not less than 0,2 % are to appear on that list; the Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 should accordingly be amended to refer to *Cannabis sativa* L. of varieties with a THC content not exceeding 0,3 % for the 2000/2001 marketing year and 0,2 % thereafter and those varieties should be determined in accordance with the procedure laid down in Article 11 of Regulation (EEC) No 2358/71;

- (3) The Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 refers to varieties of *Lolium perenne* L. of high persistence, late or medium late, new and other varieties and varieties of low persistence, medium late, medium early or early; the prices for those varieties on the external markets no longer justify that distinction and the Annex should therefore be amended to refer to *Lolium perenne* L. without distinguishing between varieties; however, a distinction should be maintained, as a transitional arrangement, for the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years, with regard to fixing the amounts of aid applicable in the Community and a variation of the said aid;
- (4) Given the situation on and the outlook for the Community market, producers are not assured of a fair return from seeds listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 which will be marketed in the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years; part of the costs of production should be offset by aid;
- (5) Article 3(2) of Regulation (EEC) No 2358/71 provides that when the aid is fixed, account should be taken, on the one hand, of the need to ensure balance between production in the Community and the outlets for such production and, on the other hand, of the prices for such products on the external markets;

⁽¹⁾ OJ L 246, 5.11.1971, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 192/98 (OJ L 20, 27.1.1998, p. 16).

⁽²⁾ OJ C 59, 1.3.1999, p. 17.

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 28 April 1999 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ L 72, 26.3.1971, p. 2. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1420/98 (OJ L 190, 4.7.1998, p. 7).

⁽⁶⁾ OJ L 146, 4.7.1970, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 (OJ L 349, 31.12.1994, p. 105).

- (6) The application of these criteria results in the fixing of the aid applicable for 2000/2001 and 2001/2002 marketing years at the levels set out in Annex II,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph is added to Article 3 of Regulation (EEC) No 2358/71:

‘6. The varieties of *Cannabis sativa* L. on which the aid provided for in this Articles is payable shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 11.’

Article 2

The Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 is replaced by Annex I hereto.

Article 3

For the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years, the aid granted in the seeds sector as provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 2358/71 shall be as set out in Annex II hereto.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1999.

For the Council

The President

J. TRITTIN

ANNEX I

ANNEX

CN code	Description
	1. CERES
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L. ⁽¹⁾
	— long-grain varieties the grains of which are of a length exceeding 6,0 millimetres and of a length/width ratio of more than or equal to 3
	— other varieties the grains of which are of a length exceeding or not exceeding 6,0 millimetres and of a length/width ratio of less than 3
	2. OLEAGINEAE
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (fibre flax)
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (linseed)
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. ⁽²⁾ (varieties with a tetrahydrocannabinol content not exceeding 0,3 % for the 2000/2001 marketing year and 0,2 % for subsequent marketing years)
	3. GRAMINEAE
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. and K.B. Prest.
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L. ⁽³⁾
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> and <i>Poa trivialis</i> L.
	4. LEGUMINOSAE
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ecotypes)
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (varieties)
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (field peas)
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.

CN code	Description
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (field beans)
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.

- (¹) Grain measurements are taken on wholly milled rice by the following method:
- (i) take a sample representative of the batch;
 - (ii) sieve the sample so as to retain only whole grains, including immature grains;
 - (iii) carry out two measurements of 100 grains each and work out the average;
 - (iv) express the results in millimetres, rounded off to one decimal place.
- (²) The tetrahydrocannabinol (THC) content of a variety is determined by analysing a sample maintained at constant weight. The weight of THC in relation to the weight of the sample must — for the purposes of granting the aid for the 1998/99 to 2000/01 marketing years — not be greater than 0,3 % and — for the purposes of granting the aid for subsequent marketing years — not be greater than 0,2 %. The sample is to consist of the upper third of a representative number of plants selected at random at the end of their flowering period and with stalks and seeds removed.
- (³) The aid for *Lolium perenne* for the 2000/2001 and 2001/2002 marketing years is set on a transitional basis for the following three groups of varieties:
- of high persistence, late or medium late,
 - new varieties and others,
 - of low persistence, medium late, medium early or early.'

ANNEX II

2000/2001 AND 2001/2002 MARKETING YEARS

Aid applicable in the Community

(EUR/100 kg)

CN code	Description	Aid	
		2000/2001	2001/2002
	1. CERES		
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.	14,37	14,37
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L.		
	— long-grain varieties the grains of which are of a length exceeding 6,0 millimetres and of length/width ratio of more than or equal to 3,	17,27	17,27
	— other varieties the grains of which are of length exceeding or not exceeding 6,0 millimetres and of a length/width ratio of less than 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (fibre flax)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (linseed)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. (varieties with a tetrahydrocannabinol content not exceeding 0,3 % for the 2000/2001 marketing year and 0,2 % for subsequent marketing years)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. and K.B. Prest.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.	43,59	43,59
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>	32,36	32,36
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	21,13	21,13
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L.		
	— of high persistence, late or medium late,	33,60	32,29
	— new varieties and others,	27,64	29,32
	— of low persistence, medium late, medium early or early	23,13	27,06
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	<i>Pbleum Bertolinii</i> (DC)	50,96	50,96
1209 26 00	<i>Pbleum pratense</i> L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.	38,88	38,88
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> and <i>Poa trivialis</i> L.	38,88	38,88
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ecotypes)	22,10	22,10

(EUR/100 kg)

CN code	Description	Aid	
		2000/2001	2001/2002
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (varieties)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (field peas)	0	0
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.	45,76	45,76
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. giganteum	70,76	70,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (field beans)	0	0
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.	24,03	24,03

COMMISSION REGULATION (EC) No 1406/1999
of 29 June 1999
establishing the standard import values for determining the entry price of certain
fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 June 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	42,3
	999	42,3
0707 00 05	052	67,8
	628	133,7
	999	100,8
0709 90 70	052	58,9
	999	58,9
0805 30 10	382	55,2
	388	69,1
	528	51,1
	999	58,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	76,0
	400	70,5
	508	67,4
	512	46,3
	524	54,7
	528	37,3
	804	100,5
	999	64,7
	052	138,3
	999	138,3
0809 20 95	052	233,4
	064	149,1
	400	220,6
	616	130,6
	999	183,4
0809 40 05	052	101,9
	999	101,9

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2317/97 (OJ L 321, 22.11.1997, p. 19). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1407/1999
of 29 June 1999

laying down the reduced agricultural components and additional duties applicable from 1 July to 31 December 1999 to the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EC) No 3448/93 under Agreements with Estonia, Latvia and Lithuania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2491/98 ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

This Regulation lays down the reduced agricultural components applicable, from 1 July to 31 December 1999, to imports of goods covered by Regulation (EC) No 3448/93, for which a reduction in the agricultural component is provided for by the preferential agreements concluded with the countries concerned and the corresponding reduced additional duties.

Article 2

- (1) Whereas Council Regulation (EC) No 26/1999 of 21 December 1998 adopting autonomous and transitional measures for the Europe agreements with Lithuania, Latvia and Estonia in certain processed agricultural products ⁽³⁾ fixes the basic amounts to be taken into account to calculate the agricultural components and reduced additional duties applicable to imports from Baltic countries and valid until 31 December 1999;

The amounts indicated in Annexes I and II shall be applicable to imports from Estonia under the conditions laid down pursuant to Protocol 2 of the Agreement on trade and trade-related measures concluded with Estonia.

The amounts indicated in Annexes III and IV shall be applicable to imports from Latvia under the conditions laid down pursuant to Protocol 2 of the Agreement on trade and trade-related measures concluded with Latvia.

The amounts indicated in Annexes V and VI shall be applicable to imports from Lithuania under the conditions laid down pursuant to Protocol 2 of the Agreement on trade and trade-related measures concluded with the Republic of Lithuania.

- (2) Whereas Commission Regulation (EC) No 1460/96 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 2495/97 ⁽⁵⁾, establishes the detailed rules for implementing the preferential trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products, as provided for in Article 7 of Council Regulation (EC) No 3448/93,

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July to 31 December 1999.

⁽¹⁾ OJ L 318, 20.12.1993, p. 18.

⁽²⁾ OJ L 309, 19.11.1998, p. 28.

⁽³⁾ OJ L 5, 9.1.1999, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 187, 26.7.1996, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ L 343, 13.12.1997, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Estonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Estland til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1999

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου έως και 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από την Εσθονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1999 inclusive, on importation into the Community from Estonia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1999

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Estónia

Virosta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Estland till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli 1999 t.o.m. den 31 december 1999

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg
1704 10 11	19,89	1806 90 11	(*)	1905 30 51	(*)
1704 10 19	19,89	1806 90 19	(*)	1905 30 59	(*)
1704 90 71	(*)	1806 90 31	(*)	1905 30 91	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 39	(*)	1905 30 99	(*)
1806 10 20	18,34	1806 90 50	(*)	1905 40 10	(*)
1806 10 30	22,93	1806 90 60	(*)	1905 40 90	(*)
1806 10 90	30,57	1806 90 70	(*)	1905 90 10	12,23
1806 20 10	(*)	1806 90 90	(*)	1905 90 20	46,32
1806 20 30	(*)	1905 10 00	9,93	1905 90 30	(*)
1806 20 50	(*)	1905 20 10	13,68	1905 90 40	(*)
1806 20 70	(*)	1905 20 30	18,29	1905 90 45	(*)
1806 20 80	(*)	1905 20 90	22,89	1905 90 55	(*)
1806 20 95	(*)	1905 30 11	(*)	1905 90 60	(*)
1806 31 00	(*)	1905 30 19	(*)	1905 90 90	(*)
1806 32 10	(*)	1905 30 30	(*)	2102 10 39	0,00
1806 32 90	(*)			2105 00 10	10,12
				2105 00 91	12,68
				2105 00 99	16,10

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7000	0,00	7052	30,95	7109	32,86
7001	7,34	7053	37,07	7110	8,04
7002	13,76	7055	21,10	7111	15,38
7003	19,87	7056	28,44	7112	21,80
7004	28,43	7057	34,86	7113	27,92
7005	3,18	7060	18,56	7115	11,95
7006	10,52	7061	25,90	7116	19,29
7007	16,94	7062	32,32	7117	25,71
7008	23,06	7063	38,43	7120	4,71
7009	31,62	7064	47,00	7121	12,05
7010	6,80	7065	21,75	7122	18,47
7011	14,14	7066	29,08	7123	24,58
7012	20,56	7067	35,50	7124	33,14
7013	26,67	7068	41,62	7125	7,89
7015	10,71	7069	50,18	7126	15,23
7016	18,05	7070	25,36	7127	21,65
7017	24,47	7071	32,70	7128	27,76
7020	3,46	7072	39,12	7129	36,33
7021	10,80	7073	45,24	7130	11,51
7022	17,22	7075	29,27	7131	18,85
7023	23,34	7076	36,61	7132	25,27
7024	31,90	7077	43,03	7133	31,38
7025	6,65	7080	36,13	7135	15,42
7026	13,99	7081	43,47	7136	22,75
7027	20,41	7082	49,89	7137	29,17
7028	26,52	7083	56,01	7140	11,64
7029	35,08	7084	64,57	7141	18,98
7030	10,27	7085	39,32	7142	25,40
7031	17,60	7086	46,66	7143	31,51
7032	24,02	7087	53,08	7144	40,07
7033	30,14	7088	59,19	7145	14,82
7035	14,17	7090	42,94	7146	22,16
7036	21,51	7091	50,27	7147	28,58
7037	27,93	7092	56,69	7148	34,69
7040	10,40	7095	46,84	7149	43,26
7041	17,73	7096	54,18	7150	18,44
7042	24,15	7100	0,00	7151	25,78
7043	30,27	7101	8,58	7152	32,20
7044	38,83	7102	15,00	7153	38,31
7045	13,58	7103	21,12	7155	22,35
7046	20,92	7104	29,68	7156	29,68
7047	27,34	7105	4,43	7157	36,10
7048	33,45	7106	11,76	7160	19,81
7049	42,01	7107	18,19	7161	27,14
7050	17,20	7108	24,30		
7051	24,53				

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7162	33,56	7221	30,63	7370	28,52
7163	39,68	7260	20,06	7371	35,86
7164	48,24	7261	27,40	7372	42,28
7165	22,99	7262	33,82	7373	48,39
7166	30,33	7263	39,93	7375	32,43
7167	36,75	7264	48,49	7376	39,76
7168	42,86	7265	23,24	7378	36,33
7169	51,42	7266	30,58	7400	14,50
7170	26,61	7267	37,00	7401	21,83
7171	33,94	7268	43,12	7402	28,25
7172	40,37	7269	51,68	7403	34,37
7173	46,48	7270	26,86	7404	42,93
7175	30,51	7271	34,20	7405	17,68
7176	37,85	7272	40,62	7406	25,02
7177	44,27	7273	46,73	7407	31,44
7180	37,38	7275	30,77	7408	37,55
7181	44,72	7276	38,11	7409	46,11
7182	51,14	7300	11,61	7410	21,30
7183	57,25	7301	18,94	7411	28,63
7185	40,56	7302	25,36	7412	35,06
7186	47,90	7303	31,48	7413	41,17
7187	54,32	7304	40,04	7415	25,20
7188	60,43	7305	14,79	7416	32,54
7190	44,18	7306	22,13	7417	38,96
7191	51,52	7307	28,55	7420	29,11
7192	57,94	7308	34,66	7421	36,45
7195	48,09	7309	43,22	7460	23,13
7196	55,42	7310	18,41	7461	30,47
7200	8,68	7311	25,74	7462	36,89
7201	16,01	7312	32,16	7463	43,00
7202	22,43	7313	38,28	7464	51,56
7203	28,55	7315	22,31	7465	26,31
7204	37,11	7316	29,65	7466	33,65
7205	11,86	7317	36,07	7467	40,07
7206	19,20	7320	26,22	7468	46,19
7207	25,62	7321	33,56	7470	29,93
7208	31,73	7360	21,72	7471	37,27
7209	40,29	7361	29,06	7472	43,69
7210	15,48	7362	35,48	7475	33,84
7211	22,81	7363	41,59	7476	41,18
7212	29,24	7364	50,15	7500	16,81
7213	35,35	7365	24,90	7501	24,14
7215	19,38	7366	32,24	7502	30,57
7216	26,72	7367	38,66	7503	36,68
7217	33,14	7368	44,78	7504	45,24
7220	23,29	7369	53,34	7505	19,99

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7506	27,33	7702	41,82	7781	55,85
7507	33,75	7703	47,94	7785	51,70
7508	39,86	7705	31,25	7786	59,04
7509	48,42	7706	38,59	7788	33,18
7510	23,61	7707	45,01	7789	40,51
7511	30,95	7708	51,12	7798	15,86
7512	37,37	7710	34,87	7799	23,20
7513	43,48	7711	42,20	7800	51,48
7515	27,52	7712	48,62	7801	58,82
7516	34,85	7715	38,77	7802	65,24
7517	41,27	7716	46,11	7805	54,66
7520	31,42	7720	26,12	7806	62,00
7521	38,76	7721	33,46	7807	68,42
7560	24,38	7722	39,88	7808	19,32
7561	31,72	7723	46,00	7809	26,66
7562	38,14	7725	29,31	7810	58,28
7563	44,25	7726	36,65	7811	65,62
7564	52,81	7727	43,07	7818	26,25
7565	27,56	7728	49,18	7819	33,59
7566	34,90	7730	32,93	7820	52,72
7567	41,32	7731	40,26	7821	60,06
7568	47,44	7732	46,68	7822	66,48
7570	31,18	7735	36,83	7825	55,91
7571	38,52	7736	44,17	7826	63,24
7572	44,94	7740	33,59	7827	69,67
7575	35,09	7741	40,93	7828	34,42
7576	42,43	7742	47,35	7829	41,76
7600	24,40	7745	36,77	7830	59,52
7601	31,74	7746	44,11	7831	66,86
7602	38,16	7747	50,53	7838	34,68
7603	44,27	7750	40,39	7840	2,49
7604	52,83	7751	47,73	7841	9,83
7605	27,58	7758	14,61	7842	16,25
7606	34,92	7759	21,95	7843	22,36
7607	41,34	7760	41,05	7844	30,92
7608	47,46	7761	48,39	7845	5,67
7609	56,02	7762	54,81	7846	13,01
7610	31,20	7765	44,24	7847	19,43
7611	38,54	7766	51,57	7848	25,54
7612	44,96	7768	18,08	7849	34,10
7613	51,07	7769	25,42	7850	9,29
7615	35,11	7770	47,85	7851	16,63
7616	42,45	7771	55,19	7852	23,05
7620	39,02	7778	25,01	7853	29,16
7700	28,07	7779	32,35	7855	13,20
7701	35,40	7780	48,52	7856	20,53

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7857	26,95	7909	37,42	7962	25,78
7858	17,10	7910	12,61	7963	31,90
7859	24,44	7911	19,94	7964	40,46
7860	4,15	7912	26,36	7965	15,21
7861	11,48	7913	32,48	7966	22,55
7862	17,90	7915	16,51	7967	28,97
7863	24,02	7916	23,85	7968	35,08
7864	32,58	7917	30,27	7969	43,64
7865	7,33	7918	20,42	7970	18,83
7866	14,67	7919	27,76	7971	26,16
7867	21,09	7940	8,29	7972	32,58
7868	27,20	7941	15,63	7973	38,70
7869	35,76	7942	22,05	7975	22,73
7870	10,95	7943	28,17	7976	30,07
7871	18,29	7944	36,73	7977	36,49
7872	24,71	7945	11,48	7978	26,64
7873	30,82	7946	18,81	7979	33,98
7875	14,85	7947	25,23	7980	18,66
7876	22,19	7948	31,35	7981	26,00
7877	28,61	7949	39,91	7982	32,42
7878	18,76	7950	15,09	7983	38,53
7879	26,10	7951	22,43	7984	47,09
7900	5,81	7952	28,85	7985	21,84
7901	13,14	7953	34,97	7986	29,18
7902	19,56	7955	19,00	7987	35,60
7903	25,68	7956	26,34	7988	41,72
7904	34,24	7957	32,76	7990	25,46
7905	8,99	7958	22,91	7991	32,80
7906	16,33	7959	30,25	7992	39,22
7907	22,75	7960	12,03	7995	29,37
7908	28,86	7961	19,36	7996	36,71

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Estonia, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Estland fra 1. juli til og med 31. december 1999

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού δάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Εσθονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Estonia from 1 July to 31 December 1999

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, van 1 juli tot en met 31 december 1999

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Estónia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive

Virosta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Estland fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1999

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	EUR/100 kg	EUR/100 kg		EUR/100 kg	EUR/100 kg
1704 90 71	(*)		1806 90 95	(*)	
1704 90 75	(*)		1905 30 11	(*)	
1806 20 10	(*)		1905 30 19	(*)	
1806 20 30	(*)		1905 30 30	(*)	
1806 20 50	(*)		1905 30 51	(*)	
1806 31 00	(*)		1905 30 59	(*)	
1806 32 10	(*)		1905 30 91		(*)
1806 32 90	(*)		1905 30 99	(*)	
1806 90 11	(*)		1905 90 40		(*)
1806 90 19	(*)		1905 90 45		(*)
1806 90 31	(*)		1905 90 55		(*)
1806 90 39	(*)		1905 90 60	(*)	
1806 90 50	(*)		1905 90 90		(*)
1806 90 60	(*)		2105 00 10	7,64	
1806 90 70	(*)		2105 00 91	6,11	
1806 90 80	(*)		2105 00 99	6,11	
1806 90 90	(*)				

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkarooisipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	EUR/100 kg 0,00 7,34 13,76 19,87 28,43

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glucose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	EUR/100 kg 0,00 3,18 6,80 10,71 14,61

*ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III —
ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III*

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Letonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Letland til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1999

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού δάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τη Λετονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1999 inclusive, on importation into the Community from Latvia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1999

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Letónia

Latviasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Lettland till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1999

PART 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg
1704 90 65	(*)	1806 90 19	(*)	1905 30 51	(*)
1704 90 71	(*)	1901 90 11	13,83	1905 30 59	(*)
1704 90 75	(*)	1901 90 19	11,27	1905 30 91	(*)
1806 31 00	(*)	1901 90 99	(*)	1905 30 99	(*)
1806 32 10	(*)	1905 30 11	(*)	2105 00 10	10,12
1806 32 90	(*)	1905 30 19	(*)	2105 00 91	12,68
1806 90 11	(*)	1905 30 30	(*)	2105 00 99	16,10

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7000	0,00	7060	18,56	7122	18,47
7001	7,34	7061	25,90	7123	24,58
7002	13,76	7062	32,32	7124	33,14
7003	19,87	7063	38,43	7125	7,89
7004	28,43	7064	47,00	7126	15,23
7005	3,18	7065	21,75	7127	21,65
7006	10,52	7066	29,08	7128	27,76
7007	16,94	7067	35,50	7129	36,33
7008	23,06	7068	41,62	7130	11,51
7009	31,62	7069	50,18	7131	18,85
7010	6,80	7070	25,36	7132	25,27
7011	14,14	7071	32,70	7133	31,38
7012	20,56	7072	39,12	7135	15,42
7013	26,67	7073	45,24	7136	22,75
7015	10,71	7075	29,27	7137	29,17
7016	18,05	7076	36,61	7140	11,64
7017	24,47	7077	43,03	7141	18,98
7020	3,46	7080	36,13	7142	25,40
7021	10,80	7081	43,47	7143	31,51
7022	17,22	7082	49,89	7144	40,07
7023	23,34	7083	56,01	7145	14,82
7024	31,90	7084	64,57	7146	22,16
7025	6,65	7085	39,32	7147	28,58
7026	13,99	7086	46,66	7148	34,69
7027	20,41	7087	53,08	7149	43,26
7028	26,52	7088	59,19	7150	18,44
7029	35,08	7090	42,94	7151	25,78
7030	10,27	7091	50,27	7152	32,20
7031	17,60	7092	56,69	7153	38,31
7032	24,02	7095	46,84	7155	22,35
7033	30,14	7096	54,18	7156	29,68
7035	14,17	7100	0,00	7157	36,10
7036	21,51	7101	8,58	7160	19,81
7037	27,93	7102	15,00	7161	27,14
7040	10,40	7103	21,12	7162	33,56
7041	17,73	7104	29,68	7163	39,68
7042	24,15	7105	4,43	7164	48,24
7043	30,27	7106	11,76	7165	22,99
7044	38,83	7107	18,19	7166	30,33
7045	13,58	7108	24,30	7167	36,75
7046	20,92	7109	32,86	7168	42,86
7047	27,34	7110	8,04	7169	51,42
7048	33,45	7111	15,38	7170	26,61
7049	42,01	7112	21,80	7171	33,94
7050	17,20	7113	27,92	7172	40,37
7051	24,53	7115	11,95	7173	46,48
7052	30,95	7116	19,29	7175	30,51
7053	37,07	7117	25,71	7176	37,85
7055	21,10	7120	4,71	7177	44,27
7056	28,44				
7057	34,86	7121	12,05		

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7180	37,38	7305	14,79	7463	43,00
7181	44,72	7306	22,13	7464	51,56
7182	51,14	7307	28,55	7465	26,31
7183	57,25	7308	34,66	7466	33,65
7185	40,56	7309	43,22	7467	40,07
7186	47,90	7310	18,41	7468	46,19
7187	54,32	7311	25,74	7470	29,93
7188	60,43	7312	32,16	7471	37,27
7190	44,18	7313	38,28	7472	43,69
7191	51,52	7315	22,31	7475	33,84
7192	57,94	7316	29,65	7476	41,18
7195	48,09	7317	36,07	7500	16,81
7196	55,42	7320	26,22	7501	24,14
7200	8,68	7321	33,56	7502	30,57
7201	16,01	7360	21,72	7503	36,68
7202	22,43	7361	29,06	7504	45,24
7203	28,55	7362	35,48	7505	19,99
7204	37,11	7363	41,59	7506	27,33
7205	11,86	7364	50,15	7507	33,75
7206	19,20	7365	24,90	7508	39,86
7207	25,62	7366	32,24	7509	48,42
7208	31,73	7367	38,66	7510	23,61
7209	40,29	7368	44,78	7511	30,95
7210	15,48	7369	53,34	7512	37,37
7211	22,81	7370	28,52	7513	43,48
7212	29,24	7371	35,86	7515	27,52
7213	35,35	7372	42,28	7516	34,85
7215	19,38	7373	48,39	7517	41,27
7216	26,72	7375	32,43	7520	31,42
7217	33,14	7376	39,76	7521	38,76
7220	23,29	7378	36,33	7560	24,38
7221	30,63	7400	14,50	7561	31,72
7260	20,06	7401	21,83	7562	38,14
7261	27,40	7402	28,25	7563	44,25
7262	33,82	7403	34,37	7564	52,81
7263	39,93	7404	42,93	7565	27,56
7264	48,49	7405	17,68	7566	34,90
7265	23,24	7406	25,02	7567	41,32
7266	30,58	7407	31,44	7568	47,44
7267	37,00	7408	37,55	7570	31,18
7268	43,12	7409	46,11	7571	38,52
7269	51,68	7410	21,30	7572	44,94
7270	26,86	7411	28,63	7575	35,09
7271	34,20	7412	35,06	7576	42,43
7272	40,62	7413	41,17	7600	24,40
7273	46,73	7415	25,20	7601	31,74
7275	30,77	7416	32,54	7602	38,16
7276	38,11	7417	38,96	7603	44,27
7300	11,61	7420	29,11	7604	52,83
7301	18,94	7421	36,45	7605	27,58
7302	25,36	7460	23,13	7606	34,92
7303	31,48	7461	30,47	7607	41,34
7304	40,04	7462	36,89	7608	47,46

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7609	56,02	7778	25,01	7861	11,48
7610	31,20	7779	32,35	7862	17,90
7611	38,54	7780	48,52	7863	24,02
7612	44,96	7781	55,85	7864	32,58
7613	51,07	7785	51,70	7865	7,33
7615	35,11	7786	59,04	7866	14,67
7616	42,45	7788	33,18	7867	21,09
7620	39,02	7789	40,51	7868	27,20
7700	28,07	7798	15,86	7869	35,76
7701	35,40	7799	23,20	7870	10,95
7702	41,82	7800	51,48	7871	18,29
7703	47,94	7801	58,82	7872	24,71
7705	31,25	7802	65,24	7873	30,82
7706	38,59	7805	54,66	7875	14,85
7707	45,01	7806	62,00	7876	22,19
7708	51,12	7807	68,42	7877	28,61
7710	34,87	7808	19,32	7878	18,76
7711	42,20	7809	26,66	7879	26,10
7712	48,62	7810	58,28	7900	5,81
7715	38,77	7811	65,62	7901	13,14
7716	46,11	7818	26,25	7902	19,56
7720	26,12	7819	33,59	7903	25,68
7721	33,46	7820	52,72	7904	34,24
7722	39,88	7821	60,06	7905	8,99
7723	46,00	7822	66,48	7906	16,33
7725	29,31	7825	55,91	7907	22,75
7726	36,65	7826	63,24	7908	28,86
7727	43,07	7827	69,67	7909	37,42
7728	49,18	7828	34,42	7910	12,61
7730	32,93	7829	41,76	7911	19,94
7731	40,26	7830	59,52	7912	26,36
7732	46,68	7831	66,86	7913	32,48
7735	36,83	7838	34,68	7915	16,51
7736	44,17	7840	2,49	7916	23,85
7740	33,59	7841	9,83	7917	30,27
7741	40,93	7842	16,25	7918	20,42
7742	47,35	7843	22,36	7919	27,76
7745	36,77	7844	30,92	7940	8,29
7746	44,11	7845	5,67	7941	15,63
7747	50,53	7846	13,01	7942	22,05
7750	40,39	7847	19,43	7943	28,17
7751	47,73	7848	25,54	7944	36,73
7758	14,61	7849	34,10	7945	11,48
7759	21,95	7850	9,29	7946	18,81
7760	41,05	7851	16,63	7947	25,23
7761	48,39	7852	23,05	7948	31,35
7762	54,81	7853	29,16	7949	39,91
7765	44,24	7855	13,20	7950	15,09
7766	51,57	7856	20,53	7951	22,43
7768	18,08	7857	26,95	7952	28,85
7769	25,42	7858	17,10	7953	34,97
7770	47,85	7859	24,44	7955	19,00
7771	55,19	7860	4,15	7956	26,34

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7957	32,76	7969	43,64	7982	32,42
7958	22,91	7970	18,83	7983	38,53
7959	30,25	7971	26,16	7984	47,09
7960	12,03	7972	32,58	7985	21,84
7961	19,36	7973	38,70	7986	29,18
7962	25,78	7975	22,73	7987	35,60
7963	31,90	7976	30,07	7988	41,72
7964	40,46	7977	36,49	7990	25,46
7965	15,21	7978	26,64	7991	32,80
7966	22,55	7979	33,98	7992	39,22
7967	28,97	7980	18,66	7995	29,37
7968	35,08	7981	26,00	7996	36,71

*ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV —
ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Letonia, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Letland fra 1. juli til og med 31. december 1999

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου έως και 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λετονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Latvia from 1 July to 31 December 1999 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, van 1 juli tot en met 31 december 1999

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Letónia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive

Latviasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat lisätullit

Tilläggs tull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Lettland fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1999

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	EUR/100 kg	EUR/100 kg
1704 90 65	(*)	
1704 90 71	(*)	
1704 90 75	(*)	
1806 31 00	(*)	
1806 32 10	(*)	
1806 32 90	(*)	
1806 90 11	(*)	
1806 90 19	(*)	
1905 30 11	(*)	
1905 30 19	(*)	
1905 30 30	(*)	
1905 30 51	(*)	
1905 30 59	(*)	
1905 30 91		(*)
1905 30 99	(*)	
2105 00 10	7,64	
2105 00 91	6,11	
2105 00 99	6,11	

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkarooisipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	EUR/100 kg 0,00 7,34 13,76 19,87 28,43

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glucose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	EUR/100 kg 0,00 3,18 6,80 10,71 14,61

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V —
ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Lituania

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Litauen til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1999

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1999 inclusive, on importation into the Community from Lithuania

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1999

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Lituânia

Liettuasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Litauen till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1999

PART 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	EUR/ 100 kg
1704 90 71	(*)	1806 90 39	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 50	(*)
1806 90 11	(*)	1806 90 60	(*)
1806 90 19	(*)	1806 90 70	(*)
1806 90 31	(*)	1806 90 90	(*)

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7000	0,00	7060	18,56	7122	18,47
7001	7,34	7061	25,90	7123	24,58
7002	13,76	7062	32,32	7124	33,14
7003	19,87	7063	38,43	7125	7,89
7004	28,43	7064	47,00	7126	15,23
7005	3,18	7065	21,75	7127	21,65
7006	10,52	7066	29,08	7128	27,76
7007	16,94	7067	35,50	7129	36,33
7008	23,06	7068	41,62	7130	11,51
7009	31,62	7069	50,18	7131	18,85
7010	6,80	7070	25,36	7132	25,27
7011	14,14	7071	32,70	7133	31,38
7012	20,56	7072	39,12	7135	15,42
7013	26,67	7073	45,24	7136	22,75
7015	10,71	7075	29,27	7137	29,17
7016	18,05	7076	36,61	7140	11,64
7017	24,47	7077	43,03	7141	18,98
7020	3,46	7080	36,13	7142	25,40
7021	10,80	7081	43,47	7143	31,51
7022	17,22	7082	49,89	7144	40,07
7023	23,34	7083	56,01	7145	14,82
7024	31,90	7084	64,57	7146	22,16
7025	6,65	7085	39,32	7147	28,58
7026	13,99	7086	46,66	7148	34,69
7027	20,41	7087	53,08	7149	43,26
7028	26,52	7088	59,19	7150	18,44
7029	35,08	7090	42,94	7151	25,78
7030	10,27	7091	50,27	7152	32,20
7031	17,60	7092	56,69	7153	38,31
7032	24,02	7095	46,84	7155	22,35
7033	30,14	7096	54,18	7156	29,68
7035	14,17	7100	0,00	7157	36,10
7036	21,51	7101	8,58	7160	19,81
7037	27,93	7102	15,00	7161	27,14
7040	10,40	7103	21,12	7162	33,56
7041	17,73	7104	29,68	7163	39,68
7042	24,15	7105	4,43	7164	48,24
7043	30,27	7106	11,76	7165	22,99
7044	38,83	7107	18,19	7166	30,33
7045	13,58	7108	24,30	7167	36,75
7046	20,92	7109	32,86	7168	42,86
7047	27,34	7110	8,04	7169	51,42
7048	33,45	7111	15,38	7170	26,61
7049	42,01	7112	21,80	7171	33,94
7050	17,20	7113	27,92	7172	40,37
7051	24,53	7115	11,95	7173	46,48
7052	30,95	7116	19,29	7175	30,51
7053	37,07	7117	25,71	7176	37,85
7055	21,10	7120	4,71	7177	44,27
7056	28,44				
7057	34,86	7121	12,05		

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7180	37,38	7305	14,79	7463	43,00
7181	44,72	7306	22,13	7464	51,56
7182	51,14	7307	28,55	7465	26,31
7183	57,25	7308	34,66	7466	33,65
7185	40,56	7309	43,22	7467	40,07
7186	47,90	7310	18,41	7468	46,19
7187	54,32	7311	25,74	7470	29,93
7188	60,43	7312	32,16	7471	37,27
7190	44,18	7313	38,28	7472	43,69
7191	51,52	7315	22,31	7475	33,84
7192	57,94	7316	29,65	7476	41,18
7195	48,09	7317	36,07	7500	16,81
7196	55,42	7320	26,22	7501	24,14
7200	8,68	7321	33,56	7502	30,57
7201	16,01	7360	21,72	7503	36,68
7202	22,43	7361	29,06	7504	45,24
7203	28,55	7362	35,48	7505	19,99
7204	37,11	7363	41,59	7506	27,33
7205	11,86	7364	50,15	7507	33,75
7206	19,20	7365	24,90	7508	39,86
7207	25,62	7366	32,24	7509	48,42
7208	31,73	7367	38,66	7510	23,61
7209	40,29	7368	44,78	7511	30,95
7210	15,48	7369	53,54	7512	37,37
7211	22,81	7370	28,52	7513	43,48
7212	29,24	7371	35,86	7515	27,52
7213	35,35	7372	42,28	7516	34,85
7215	19,38	7373	48,39	7517	41,27
7216	26,72	7375	32,43	7520	31,42
7217	33,14	7376	39,76	7521	38,76
7220	23,29	7378	36,33	7560	24,38
7221	30,63	7400	14,50	7561	31,72
7260	20,06	7401	21,83	7562	38,14
7261	27,40	7402	28,25	7563	44,25
7262	33,82	7403	34,37	7564	52,81
7263	39,93	7404	42,93	7565	27,56
7264	48,49	7405	17,68	7566	34,90
7265	23,24	7406	25,02	7567	41,32
7266	30,58	7407	31,44	7568	47,44
7267	37,00	7408	37,55	7570	31,18
7268	43,12	7409	46,11	7571	38,52
7269	51,68	7410	21,30	7572	44,94
7270	26,86	7411	28,63	7575	35,09
7271	34,20	7412	35,06	7576	42,43
7272	40,62	7413	41,17	7600	24,40
7273	46,73	7415	25,20	7601	31,74
7275	30,77	7416	32,54	7602	38,16
7276	38,11	7417	38,96	7603	44,27
7300	11,61	7420	29,11	7604	52,83
7301	18,94	7421	36,45	7605	27,58
7302	25,36	7460	23,13	7606	34,92
7303	31,48	7461	30,47	7607	41,34
7304	40,04	7462	36,89	7608	47,46

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7609	56,02	7778	25,01	7861	11,48
7610	31,20	7779	32,35	7862	17,90
7611	38,54	7780	48,52	7863	24,02
7612	44,96	7781	55,85	7864	32,58
7613	51,07	7785	51,70	7865	7,33
7615	35,11	7786	59,04	7866	14,67
7616	42,45	7788	33,18	7867	21,09
7620	39,02	7789	40,51	7868	27,20
7700	28,07	7798	15,86	7869	35,76
7701	35,40	7799	23,20	7870	10,95
7702	41,82	7800	51,48	7871	18,29
7703	47,94	7801	58,82	7872	24,71
7705	31,25	7802	65,24	7873	30,82
7706	38,59	7805	54,66	7875	14,85
7707	45,01	7806	62,00	7876	22,19
7708	51,12	7807	68,42	7877	28,61
7710	34,87	7808	19,32	7878	18,76
7711	42,20	7809	26,66	7879	26,10
7712	48,62	7810	58,28	7900	5,81
7715	38,77	7811	65,62	7901	13,14
7716	46,11	7818	26,25	7902	19,56
7720	26,12	7819	33,59	7903	25,68
7721	33,46	7820	52,72	7904	34,24
7722	39,88	7821	60,06	7905	8,99
7723	46,00	7822	66,48	7906	16,33
7725	29,31	7825	55,91	7907	22,75
7726	36,65	7826	63,24	7908	28,86
7727	43,07	7827	69,67	7909	37,42
7728	49,18	7828	34,42	7910	12,61
7730	32,93	7829	41,76	7911	19,94
7731	40,26	7830	59,52	7912	26,36
7732	46,68	7831	66,86	7913	32,48
7735	36,83	7838	34,68	7915	16,51
7736	44,17	7840	2,49	7916	23,85
7740	33,59	7841	9,83	7917	30,27
7741	40,93	7842	16,25	7918	20,42
7742	47,35	7843	22,36	7919	27,76
7745	36,77	7844	30,92	7940	8,29
7746	44,11	7845	5,67	7941	15,63
7747	50,53	7846	13,01	7942	22,05
7750	40,39	7847	19,43	7943	28,17
7751	47,73	7848	25,54	7944	36,73
7758	14,61	7849	34,10	7945	11,48
7759	21,95	7850	9,29	7946	18,81
7760	41,05	7851	16,63	7947	25,23
7761	48,39	7852	23,05	7948	31,35
7762	54,81	7853	29,16	7949	39,91
7765	44,24	7855	13,20	7950	15,09
7766	51,57	7856	20,53	7951	22,43
7768	18,08	7857	26,95	7952	28,85
7769	25,42	7858	17,10	7953	34,97
7770	47,85	7859	24,44	7955	19,00
7771	55,19	7860	4,15	7956	26,34

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	EUR/ 100 kg
7957	32,76	7969	43,64	7982	32,42
7958	22,91	7970	18,83	7983	38,53
7959	30,25	7971	26,16	7984	47,09
7960	12,03	7972	32,58	7985	21,84
7961	19,36	7973	38,70	7986	29,18
7962	25,78	7975	22,73	7987	35,60
7963	31,90	7976	30,07	7988	41,72
7964	40,46	7977	36,49	7990	25,46
7965	15,21	7978	26,64	7991	32,80
7966	22,55	7979	33,98	7992	39,22
7967	28,97	7980	18,66	7995	29,37
7968	35,08	7981	26,00	7996	36,71

*ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI —
ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Lituania, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1999 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Litauen fra 1. juli til og med 31. december 1999

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1999

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού δάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου έως και 31 Δεκεμβρίου 1999 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Lithuania from 1 July to 31 December 1999 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie, du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° luglio al 31 dicembre 1999 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, van 1 juli tot en met 31 december 1999

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Lituânia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1999, inclusive

Liettuasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1999 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Litauen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1999

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	EUR/100 kg	EUR/100 kg		EUR/100 kg	EUR/100 kg
1704 90 71	(*)		1806 90 39	(*)	
1704 90 75	(*)		1806 90 50	(*)	
1806 90 11	(*)		1806 90 60	(*)	
1806 90 19	(*)		1806 90 70	(*)	
1806 90 31	(*)		1806 90 90	(*)	

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμμερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isogluukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	EUR/100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 30	7,34
> = 30 — < 50	13,76
> = 50 — < 70	19,87
> = 70	28,43

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glucose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
	EUR/100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 25	3,18
> = 25 — < 50	6,80
> = 50 — < 75	10,71
> = 75	14,61

COMMISSION REGULATION (EC) No 1408/1999
of 29 June 1999
amending Regulation (EC) No 1487/95 establishing the supply balance for the
Canary Islands for products from the pigmeat sector and fixing the aid for
products coming from the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 introducing specific measures for the Canary Islands concerning certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2348/96⁽²⁾, and in particular Articles 3(4) and 4(4) thereof,

- (1) Whereas in application of Articles 2, 3 and 4 of Regulation (EEC) No 1601/92, it is necessary to amend Commission Regulation (EC) No 1487/95⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2709/98⁽⁴⁾, in order to determine for the pigmeat sector and for the 1999/2000 marketing year, on the one hand, the quantities of meat of the forecast supply balance with benefit from an exemption from the duty on imports from third countries or from an aid for deliveries proceeding from the rest of the Community, and on the other hand, the

quantities of pure-bred breeding animals originating in the Community which benefit from an aid with a view to developing the potential for production in the archipelago of the Canaries;

- (2) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I, II and III to Regulation (EEC) No 1487/95 are hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 173, 27.6.1992, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 320, 11.12.1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 145, 29.6.1995, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ L 340, 16.12.1998, p. 25.

ANNEX

ANNEX I

Forecast supply balance for the Canary Islands regarding products from the pigmeat sector for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

CN code	Description of goods	Number or quantity (tonnes)
ex 0203	Meat of domestic swine, fresh or chilled	—
ex 0203	Meat of domestic, swine, frozen	20 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Of which 4 800 tonnes for processing and/or packaging.

ANNEX II

Amounts of aid granted for products coming from the Community market

(EUR/100 kg net weight)

Product code	Amount of aid
0203 21 10 9000	16,2
0203 22 11 9100	24,3
0203 22 19 9100	16,2
0203 29 11 9100	16,2
0203 29 13 9100	24,3
0203 29 15 9100	16,2
0203 29 55 9110	27,5

NB: The product codes as well as the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

ANNEX III

Supply in the Canary Islands of pure-bred breeding pigs originating in the Community for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

CN code	Description of goods	Number of animals to supply	Aid (EUR/head)
0103 10 00	Pure-bred breeding pigs ⁽¹⁾ :		
	— male animals	275	483
	— female animals	5 500	423

⁽¹⁾ Inclusion in this sub-position is subject to the conditions provided for by the Community provisions which regulate the matter.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1409/1999
of 29 June 1999
amending Regulation (EC) No 1486/95 opening and providing for the adminis-
tration of a tariff quota in the pigmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1095/96 of 18 June 1996 on the implementation of the concessions set out in Schedule CXL drawn up in the wake of the conclusion of the GATT XXIV.6 negotiations⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

- (1) Whereas Commission Regulation (EC) No 1486/95⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1390/98⁽³⁾, opened quotas for a specific period; whereas, in the framework of the World Trade Organisation, the Commission committed itself to increasing tariff quotas for certain products in the pigmeat sector; whereas it is necessary to specify the new quantities covered by the import arrangements and to ensure that imports of the quantities referred to in the Annex are spread over the period 1 July 1999 to 30 June 2000;

- (2) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1486/95 is hereby amended as follows:

1. in Article 1, first subparagraph, 'For the period 1 July 1998 to 30 June 1999' is replaced by 'For the period 1 July 1999 to 30 June 2000';
2. Annex I is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 146, 20.6.1996, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 145, 29.6.1995, p. 58.

⁽³⁾ OJ L 187, 1.7.1998, p. 28.

ANNEX

ANNEX I

Group No	CN code	Product description	Customs duty EUR/tonne	Quantities in tonnes
G2	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Loins and hams boneless, fresh, chilled or frozen	250	28 333
G3	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Tenderloin fresh, chilled or frozen	300	4 167
G4	1601 00 91 1601 00 99	Sausages, dry or for spreading, uncooked Other sausages	747 502	} 2 400
G5	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood	784 646 784 646 646 428 375 271	} 4 880
G6	0203 11 10 0203 21 10	Carcases and half-carcases fresh, chilled or frozen	268	12 000
G7	0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 ex 0203 19 55 0203 19 59 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 ex 0203 29 55 0203 29 59	Cuts of domestic swine, fresh, chilled or frozen, with or without bone. Excluding tenderloin presented alone	389 300 300 434 233 434 434 389 300 300 434 233 434 434	} 4 400'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1410/1999

of 29 June 1999

amending Regulation (EC) No 2808/98 laying down detailed rules for the application of the agrimonetary system for the euro in agriculture and amending the definition of certain operative events provided for in Regulations (EEC) No 3889/87, (EEC) No 3886/92, (EEC) No 1793/93, (EEC) No 2700/93 and (EC) No 293/98

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2799/98 of 15 December 1998 establishing the agrimonetary arrangements for the euro ⁽¹⁾, and in particular Articles 3(2) and 9 thereof,

(1) Whereas Commission Regulation (EC) No 3516/93 of 20 December 1993 establishing the operative events for the conversion rates to be applied when calculating certain amounts provided for by the mechanisms of the common organisation of the market in fishery and aquaculture products ⁽²⁾, defines the operative events for fisheries; whereas, in the interests of transparency and clarity, the reference to fishery products in the definition of operative events in Commission Regulation (EC) No 2808/98 of 22 December 1998 laying down detailed rules for the application of the agrimonetary system for the euro in agriculture ⁽³⁾ should be deleted;

(2) Whereas Article 4 of Regulation (EC) No 2808/98 defines the operative events for the exchange rate in the case of aid per hectare and amounts of a structural or environmental character; whereas Commission Regulation (EEC) No 3889/87 of 22 December 1987 laying down detailed rules for the application of the special measures for certain regions of hops production ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 718/93 ⁽⁵⁾, defines the operative event for the exchange rate applicable to the payment of special aid; whereas Article 53 of Commission Regulation (EEC) No 3886/92 of 23 December 1992 laying down detailed rules for the

application of the premium schemes provided for in Council Regulation (EEC) No 805/68 on the common organisation of the market in beef and veal and repealing Regulations (EEC) No 1244/82 and (EEC) No 714/89 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2604/98 ⁽⁷⁾, defines the operative events for the exchange rate for premiums in the beef and veal sector; whereas Commission Regulation (EEC) No 1793/93 of 30 June 1993 regarding the operative event for the agricultural conversion rates used in the hops sector ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2404/97 ⁽⁹⁾, defines the operative event for the exchange rate applicable to the hops sector; whereas Article 6 of Commission Regulation (EEC) No 2700/93 of 30 September 1993 on detailed rules for the application of the premium in favour of sheepmeat and goatmeat producers ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1526/96 ⁽¹¹⁾, defines the operative events for the exchange rate for premiums in the sheepmeat sector; whereas Article 12 of Commission Regulation (EC) No 293/98 of 4 February 1998 determining the operative events applicable to products in the fruit and vegetables sector, to processed fruit and vegetable products and partly to live plants and floricultural products and to certain products listed in Annex II to the EC Treaty, and repealing Regulation (EC) No 1445/93 ⁽¹²⁾ as last amended by Regulation (EC) No 999/1999 ⁽¹³⁾, defines the operative event for the exchange rate for aid to improve the quality and marketing of nuts and locust beans;

(3) Whereas the exchange rate on the date of the operative event for the aids, premiums and amounts referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 2799/98 is defined as the rate on a given date; whereas the rate applicable on the date of the operative event should be amended to ensure in principle that such aids, premiums and amounts do not undergo any sharp fluctuations on conversion into national currency due to the exchange rate on a single date; whereas, to that end, the best solution appears to be an average of the exchange rates applicable during the month preceeding the operative event, calculated *pro rata temporis*;

⁽¹⁾ OJ L 349, 24.12.1998, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 320, 22.12.1993, p. 10.

⁽³⁾ OJ L 349, 24.12.1998, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ L 365, 24.12.1987, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ L 74, 27.3.1993, p. 46.

⁽⁶⁾ OJ L 391, 31.12.1992, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ L 328, 4.12.1998, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ L 163, 6.7.1993, p. 22.

⁽⁹⁾ OJ L 332, 4.12.1997, p. 31.

⁽¹⁰⁾ OJ L 245, 1.10.1993, p. 99.

⁽¹¹⁾ OJ L 190, 31.7.1996, p. 21.

⁽¹²⁾ OJ L 30, 5.2.1998, p. 16.

⁽¹³⁾ OJ L 122, 12.5.1999, p. 34.

- (4) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Regulation (EC) No 2808/98 is amended as follows.

(a) In the fourth indent of Article 3(1), the words 'in the fruit and vegetable or fishery product sectors' are replaced by 'in the fruit and vegetable sector'.

- (b) The following paragraph is added to Article 4:

'3. For the purposes of applying this Article, the exchange rate to be used shall be the average of the exchange rates applicable during the month preceeding the date of the operative event, calculated *pro rata temporis*'.

2. Article 5(3) of Regulation (EEC) No 3889/87 is replaced by the following:

'3. The exchange rate to be used for the payment of the special aid in national currency shall be the average of the exchange rates applicable during the month preceeding 1 January of the year of the completion of the conversion plan, calculated *pro rata temporis*.

The exchange rate to be used for the payment of the advance on the special aid in national currency shall be the average of the exchange rates applicable during the month before 1 January of the year in which the decision approving the programme is taken by the Commission, calculated *pro rata temporis*'.

3. Article 53 of Regulation (EEC) No 3886/92 is replaced by the following:

'Article 53

Conversion into national currency

Conversion of premium amounts into national currency shall be made:

- (a) — in the case of processing and early marketing premiums, at the exchange rate applicable on the first working day of the month immediately preceeding the month during which the animal was slaughtered,

— in the case of deseasonalisation premiums, at the average of the exchange rates applicable during the month before 1 January of the calendar year during which the animal was slaughtered, calculated *pro rata temporis*;

- (b) for the other premiums and the additional amount, at the average of the exchange rates applicable during the month before 1 January of the calendar year in respect of which the premium and/or amount is granted, calculated *pro rata temporis*'.

4. Article 1 of Regulation (EEC) No 1793/93 is replaced by the following:

'Article 1

The exchange rate to be applied for the purposes of the aid provided for in Article 12 of Regulation (EEC) No 1696/71 shall be the average of the exchange rates applicable during the month before 1 July of the year of harvest, calculated *pro rata temporis*'.

5. Article 6 of Regulation (EEC) No 2700/93 is replaced by the following:

'Article 6

Conversion rate

1. The conversion rate to be applied to the amount of the advance payment referred to in the second subparagraph of Article 5(6) of Regulation (EC) No 2467/98 shall be the average of the exchange rates applicable during the month before the first day of the marketing year in respect of which the premium is granted, calculated *pro rata temporis*.

2. The conversion rate to be applied:

— to the amount of the premium and of the balance referred to in the fourth subparagraph of Article 5(6) of Regulation (EC) No 2467/98,

— to the amount of the premium and of the balance referred to above in the event that payment is carried forward to the following marketing year, and

— to the amount of the deduction referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 3493/90,

shall be the average of the exchange rates applicable during the month before the last day of the marketing year in respect of which the premium is granted, calculated *pro rata temporis*'.

6. Article 12 of Regulation (EC) No 293/98 is replaced by the following:

'Article 12

(Nuts and locust beans)

The exchange rate applicable for the conversion each year into national currency of the maximum aid per hectare to improve the quality and marketing of nuts and locust beans fixed in Article 2 of Regulation (EEC) No 790/89 shall be the average of the exchange rates applicable during the month before 1 January of the annual reference period within the meaning of Article 19 of Regulation (EEC) No 2159/89, calculated *pro rata temporis*'.

Article 2

The average exchange rate referred to in Article 1(2), (3), (4), (5) and (6) shall be fixed by the Commission during the month following the date of the operative event.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 1411/1999
of 29 June 1999
concerning the authorisation of new additives and new additive uses in feeding-
stuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1245/1999⁽²⁾, and in particular Articles 9j and 3 thereof,

- (1) Whereas Directive 70/524/EEC provides that new additives or new additive uses may be authorised, taking account of advances in scientific and technical knowledge;
- (2) Whereas Council Directive 93/113/EC of 14 December 1993 concerning the use and the marketing of enzymes, micro-organisms and their preparations in animal nutrition⁽³⁾, as last amended by Directive 97/40/EC⁽⁴⁾, by derogation from Directive 70/524/EEC, authorised Member States to permit provisionally the use and marketing of enzymes, micro-organisms and their preparations;
- (3) Whereas the examination of the dossiers, submitted by the Member States in accordance with Article 3 of Directive 93/113/EC, indicates that a certain number of preparations belonging to the groups of enzymes and micro-organisms can be provisionally authorised;

(4) Whereas the Scientific Committee for Animal Nutrition has delivered a favourable opinion with regard to the harmlessness of these preparations;

(5) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The preparations belonging to the group 'enzymes' and listed in Annex I to this Regulation may be authorised according to Directive 70/524/EEC as additives in animal nutrition under the conditions laid down in that Annex.

Article 2

The preparations belonging to the group 'micro-organisms' and listed in Annex II to this Regulation may be authorised according to Directive 70/524/EEC as additives in animal nutrition under the conditions laid down in that Annex.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 270, 14.12.1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 150, 17.6.1999, p. 15.

⁽³⁾ OJ L 334, 31.12.1993, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ L 180, 9.7.1997, p. 21.

ANNEX I

No	Additive	Chemical formula description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					Units of activity per kg of complete feedingstuff			
6	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 Endo-1,4-beta-glucanase EC 3.2.1.4	Preparation of endo-1,4-beta-xylanase and endo-1,4-beta-glucanase produced by <i>Humicola insolens</i> (DSM 10442) having a minimum activity of: — Coated: 800 FXU (l)/g 75 FBG (g)/g — Microgranulate: 800 FXU/g 75 FBG/g — Liquid: 550 FXU/ml 50 FBG/ml	Pigs for fattening	—	200 FXU 19 FBG	800 FXU 75 FBG	1. In the conditions of use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and the stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of feedingstuff: — 400 FXU — 37 FBG 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly arabinoxylans and beta-glucans), e.g. containing more than 30 % barley, and/or oats, wheat	30.9.1999
32	Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6	Preparation of endo-1,3(4)-beta-glucanase produced by <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) having a minimum activity of: — 200 U (g)/ml	Chickens for fattening	—	100 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingsstuff: 100 U 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly beta-glucans), e.g. containing more than 30 % barley	30.9.1999
		1 200 U/ml	Piglets	Four months	400 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingsstuff: 400 U 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly beta-glucans), e.g. containing more than 55 % barley	30.9.1999

No	Additive	Chemical formula description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					Units of activity per kg of complete feedingstuff			
33	Endo-1,4-betaxylanasa EC 3.2.1.8	Preparation of endo-1,4-beta-xylanasa produced by <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) having a minimum activity of: — Powder form: 2 000 U/ml (*) — Liquid form: 5 000 U/ml	Pigs for fattening	—	500 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingstuff: 500 U. 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly beta-glucans), e.g. containing more than 70 % barley	30.9.1999
			Chickens for fattening	—	500 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temeprature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingstuff: 500 to 2 500 U. 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly arabinoxylans), e.g. containing maore than 55 % wheat or 60 % rye	30.9.1999
			Laying hens	—	2 000 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingstuff: 2 000 U 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly arabinoxylans), e.g. containing more than 35 % wheat	30.9.1999

No	Additive	Chemical formula description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					Units of activity per kg of complete feedingsuff			
		— Powder form: 4 000 U/g — Liquid form: 10 000 U/ml	Piglets	Four months	5 000 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingsuff: 5 000 U 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly arabinoxylans), e.g. containing more than 45 % wheat	30.9.1999
		— Powder form: 4 000 U/g — Liquid form: 8 000 U/ml	Pigs for fattening	—	4 000 U	—	1. In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life, and stability to pelleting 2. Recommended dose per kg of complete feedingsuff: 4 000 U. 3. For use in compound feed rich in non-starch polysaccharides (mainly arabinoxylans), e.g. containing more than 35 % wheat	30.9.1999

¹⁾ 1 FXU is the amount of enzyme which liberates 3,1 micromoles of reducing sugars (xylose equivalents) from azo-wheat arabinoxylan per minute at pH 6,0 and 50 °C.

²⁾ 1 FBG is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (glucose equivalents) from barley beta-glucan per minute at pH 6,0 and 50 °C.

³⁾ 1 U is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (glucose equivalents) from barley beta-glucan per minute at pH 5,0 and 30 °C.

⁴⁾ 1 U is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (xylose equivalents) from oat spelt xylan per minute at pH 5,3 and 50 °C.

(¹) 1 FXU is the amount of enzyme which liberates 3,1 micromoles of reducing sugars (xylose equivalents) from azo-wheat arabinoxylan per minute at pH 6,0 and 50 °C.

(²) 1 FBG is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (glucose equivalents) from barley beta-glucan per minute at pH 6,0 and 50 °C.

(³) 1 U is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (glucose equivalents) from barley beta-glucan per minute at pH 5,0 and 30 °C.

(⁴) 1 U is the amount of enzyme which liberates one micromole of reducing sugars (xylose equivalents) from oat spelt xylan per minute at pH 5,3 and 50 °C.

ANNEX II

No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					CFU/kg of complete feedingsuff			
1	<i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> NCIMB 40112	Preparation of <i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> containing a minimum of 1×10^{10} CFU/g additive	Chickens for fattening	—	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage life and stability to pelleting May be used in compound feed containing the permitted coccidiostats: monensin sodium, lasolacid sodium, salinomycin sodium, amprolium-ethopabate, meticlorpindol-methyl benzoate, decoquinatate, robenidine, dinitol-mide, narasin, halofuginone	30.9.1999
			Laying hens	—	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage life and stability to pelleting.	30.9.1999
			Calves	six months	$0,5 \times 10^9$	1×10^9	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage life and stability to pelleting	30.9.1999

No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					CFU/kg of complete feedingstuff			
			Cattle for fattening	—	0,2 × 10 ⁹	0,2 × 10 ⁹	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting The quantity of <i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> in the daily ration must not exceed 1,0 × 10 ⁹ CFU for 100 kg, body weight. Add 0,2 × 10 ⁹ CFU for each additional 100 kg body weight	30.9.1999
					0,2 × 10 ⁹			
			Breeding does	—	0,1 × 10 ⁹	5 × 10 ⁹	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting May be used in compound feed containing the permitted coccidiostats: robenidine	30.9.1999
			Rabbits for fattening	—	0,1 × 10 ⁹	5 × 10 ⁹	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting May be used in compound feed containing the permitted coccidiostats: meticlorpindol, robenidine, salinomycin sodium	30.9.1999

No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content	Maximum content	Other provisions	Period of authorisation
					CFU/kg of complete feedingstuff			
12	<i>Lactobacillus farciminis</i> CNCM MA 67/4R	Preparation of <i>Lactobacillus farciminis</i> containing a minimum of 1 × 10 ⁹ CFU/g additive	Piglets	four months	1 × 10 ⁹	1 × 10 ¹⁰	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting	30.9.1999
13	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10 663	Preparation of <i>Enterococcus faecium</i> containing a minimum of: — Powder and granulated forms: 3,5 × 10 ¹⁰ CFU/g additive — Coated form: 2,0 × 10 ¹⁰ CFU/g additive — Liquid form: 1 × 10 ¹⁰ CFU/ml additive	Piglets	four months	1 × 10 ⁹	1 × 10 ¹⁰	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting	30.9.1999
14	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> MUCL 39 885	Preparation of <i>Saccharomyces cerevisiae</i> containing a minimum of:	Piglets	four months	3 × 10 ⁹	3 × 10 ⁹	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting	30.9.1999
		— Powder, spheric and oval granulated forms: 1 × 10 ⁹ CFU/g additive	Cattle for fattening		9 × 10 ⁹	9 × 10 ⁹	In the directions for use of the additive and premixture, indicate the storage temperature, storage life and stability to pelleting The quantity of <i>Saccharomyces cerevisiae</i> in the daily ration must not exceed 1,6 × 10 ¹⁰ CFU per 100 kg/ body weight. Add 3,2 × 10 ⁹ CFU for each additional 100 kg body weight	30.9.1999

COMMISSION REGULATION (EC) No 1412/1999
of 29 June 1999

**amending Regulation (EC) No 1023/1999 on the issuing of a standing invitation
to tender for resale on the internal market of 238 000 tonnes of maize held by the
French intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92
of 30 June 1992 on the common organisation of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Commission
Regulation (EC) No 923/96 ⁽²⁾, and in particular Article 5
thereof,

- (1) Whereas Commission Regulation (EEC) No 2131/
93 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 39/
1999 ⁽⁴⁾, lays down the procedures and conditions
for the disposal of cereals held by the intervention
agencies;
- (2) Whereas Commission Regulation (EC) No 1023/
1999 ⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for
the sale on the internal market of 283 000 tonnes
of maize held by the French intervention agency;
- (3) Whereas the last partial invitation to tender
pursuant to Commission Regulation (EC) No 1023/
1999 should be postponed;

- (4) Whereas the measures provided for in this Regula-
tion are in accordance with the opinion of the
Management Committee for cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1023/1999 is hereby amended as
follows:

Article 2(2) is replaced by the following:

‘2. The final date for the submission of tenders for the
last partial invitation to tender shall expire on 31 July
1999.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 126, 24.5.1996, p. 37.

⁽³⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ L 5, 9.1.1999, p. 64.

⁽⁵⁾ OJ L 125, 19.5.1999, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1413/1999
of 29 June 1999
amending Regulation (EEC) No 1725/92 laying down detailed implementing rules
for the specific measures for supplying the Azores and Madeira with products
from the pigmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Azores and Madeira relating to certain agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2348/96 ⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

- (1) Whereas Commission Regulation (EEC) No 1725/92 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2708/98 ⁽⁴⁾, on the one hand, fixes a forecast supply balance for Madeira for the products of pigmeat which benefit from an exemption from the duty on direct imports on products from third countries or from an aid for deliveries originating in the rest of the Community, and on the other hand, the quantities of pure-bred breeding animals originating in the Community which qualify for aid for the development of the production potential of the Azores and Madeira;

- (2) Whereas, in order to determine the forecast supply balance for Madeira and the aids for the products coming from the Community for the 1999/2000 marketing year, and in order to continue satisfying demand for pigmeat requirements, it is necessary to amend Regulation (EEC) No 1725/92;
- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I, II and III to Regulation (EEC) No 1725/92 are hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 173, 27.6.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 320, 11.12.1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 179, 1.7.1992, p. 95.

⁽⁴⁾ OJ L 340, 16.12.1998, p. 23.

ANNEX

ANNEX I

Forecast supply balance for Madeira regarding products from the pigmeat sector for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

CN code	Description of goods	Quantity (tonnes)
ex 0203	Meat of demestic swine, fresh, chilled, or frozen	2 000

ANNEX II

Amounts of aid granted for products referred to in Annex I and coming from the Community market

<i>(EUR/100 kg net)</i>	
Product code	Amount of aid
0203 11 10 9000	16,2
0203 12 11 9100	24,3
0203 12 19 9100	16,2
0203 19 11 9100	16,2
0203 19 13 9100	24,3
0203 19 15 9100	16,2
0203 19 55 9110	27,5
0203 19 55 9310	27,5
0203 21 10 9000	16,2
0203 22 11 9100	24,3
0203 22 19 9100	16,2
0203 29 11 9100	16,2
0203 29 13 9100	24,3
0203 29 15 9100	16,2
0203 29 55 9110	27,5

NB: The product codes as well as the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p 1).

ANNEX III

PART 1

Supply in the Azores of pure-bred breeding pigs originating in the Community for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

CN code	Description of the goods	Number of animals to supply	EUR Aid (head)
0103 10 00	Pure-bred breeding pigs ⁽¹⁾ :		
	— male animals	100	483
	— female animals	400	423

⁽¹⁾ Inclusion in this sub-position is subject to conditions provided for by the Community provisions which regulate the matter.

PART 2

Supply in Madeira of pure-bred breeding pigs originating in the Community for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

CN code	Description of the goods	Number of animals to supply	EUR Aid (head)
0103 10 00	Pure-bred breeding pigs ⁽¹⁾ :		
	— male animals	120	483
	— female animals	1 600	423

⁽¹⁾ Inclusion in this sub-position is subject to the conditions provided for by the Community provisions which regulate the matter.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1414/1999
of 29 June 1999**

**amending Regulation (EEC) No 2168/92 laying down detailed implementing rules
for the specific measures for the Canary Islands with regard to seed potatoes
(forecast supply balance)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2348/96⁽²⁾, and in particular Article 3(4) thereof,

- (1) Whereas, pursuant to Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1601/92, Commission Regulation (EEC) No 2168/92⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1372/98⁽⁴⁾, sets the quantity in the forecast supply balance for the supply of seed potatoes to the Canary Islands for the 1998/99 marketing year; whereas the forecast supply balance for the 1999/2000 marketing year should be established; whereas that supply balance must be established on the basis of the requirements of the Canary Islands and taking traditional trade patterns into account;
- (2) Whereas, pursuant to Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1601/92, aid for the supply of seed potatoes to the Canary Islands from the rest of the Community should be set for the 1999/2000 marketing year at a level ensuring that seed potatoes are supplied under conditions which are equivalent for the end user to those resulting from the exemption from customs duties on imports of seed potatoes from third countries; whereas the aid must be set taking account in particular of the costs of supplying the products from the world market;

- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2168/92 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

For the purposes of Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1601/92 the quantity in the forecast supply balance of seed potatoes covered by CN code 0701 10 00 qualifying for exemption from customs duty on imports into the Canary Islands or for Community aid for products coming from the rest of the Community shall be 12 000 tonnes for the period 1 July 1999 to 30 June 2000.';

2. Article 2 is replaced by the following:

'Article 2

The aid provided for in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1601/92 for the supply of seed potatoes to the Canary Islands from the Community market in accordance with the forecast supply balance shall be euro 4,226 per 100 kilograms.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 173, 27.6.1992, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 320, 11.12.1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 217, 31.7.1992, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ L 185, 30.6.1998, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1415/1999
of 29 June 1999
fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to
tender referred to in Regulation (EC) No 1221/1999

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 ⁽²⁾, and in particular Article 7(3) thereof,

- (1) Whereas tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 1221/1999 ⁽³⁾;
- (2) Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 ⁽⁵⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 1221/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 21 June 1999 are as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.
⁽³⁾ OJ L 148, 15.6.1999, p. 21.
⁽⁴⁾ OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.
⁽⁵⁾ OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

Estado miembro	Productos (1)	Precio mínimo expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter (1)	Mindestepriser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse (1)	Mindestpreise ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα (1)	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε Ευρώ ανά τόνο
Member State	Products (1)	Minimum prices expressed in EUR per tonne
État membre	Produits (1)	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti (1)	Prezzi minimi espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten (1)	Minimumprijzen uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos (1)	Preço mínimo expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet (1)	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter (1)	Minimipriser i euro per ton

- a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non dissossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

DANMARK	— Bagfjerdinger	—
DEUTSCHLAND	— Hinterviertel	—
ESPAÑA	— Cuartos traseros	1 450
FRANCE	— Quartiers arrière	1 461
ITALIA	— Quarti posteriori	—
NEDERLAND	— Achervoeten	—
ÖSTERREICH	— Hinterviertel	1 450

- b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

UNITED KINGDOM	— Intervention Thick Flank (INT 12)	2 500
	— Intervention Topside (INT 13)	3 176
	— Intervention Rump (INT 16)	3 220
	— Intervention Striploin (INT 17)	5 067
	— Intervention Forerib (INT 19)	2 710
IRELAND	— Intervention Silverside (INT 14)	2 905
	— Intervention Rump (INT 16)	3 105
FRANCE	— Flanchet d'intervention (INT 18)	593

-
- (¹) Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) n° 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).
- (¹) Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).
- (¹) Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).
- (¹) Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).
- (¹) See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).
- (¹) Voir annexes V et VII du règlement (CEE) n° 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).
- (¹) Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).
- (¹) Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).
- (¹) Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).
- (¹) Katso komission asetuksen (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.
- (¹) Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 1416/1999

of 29 June 1999

fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the first invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 1222/1999

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 ⁽²⁾, and in particular Article 7(3) thereof,

- (1) Whereas tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 1222/1999 ⁽³⁾;
- (2) Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 ⁽⁵⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 1222/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 22 June 1999 are as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.
⁽³⁾ OJ L 148, 15.6.1999, p. 27.
⁽⁴⁾ OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.
⁽⁵⁾ OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

Estado miembro	Productos (*)	Precio mínimo expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter (*)	Mindstepriser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse (*)	Mindestpreise ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα (*)	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε Ευρώ ανά τόνο
Member State	Products (*)	Minimum prices expressed in EUR per tonne
État membre	Produits (*)	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti (*)	Prezzi minimi espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten (*)	Minimumprijzen uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos (*)	Preço mínimo expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet (*)	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter (*)	Minimipriser i euro per ton

a) Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben

DEUTSCHLAND	Vorder- und Hinterviertel, „compensés“	431
	Vorderviertel	401
	Hinterviertel	451
FRANCE	Quartiers compensés	432
	Quartiers avant	400
	Quartiers arrière	—

(*) Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) n.º 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(*) Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).

(*) Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).

(*) Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).

(*) See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).

(*) Voir annexes V et VII du règlement (CEE) n.º 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).

(*) Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).

(*) Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).

(*) Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(*) Katso komission asetusten (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.

(*) Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1417/1999
of 29 June 1999**

**fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to
tender referred to in Regulation (EC) No 1233/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 ⁽²⁾, and in particular Article 7(3) thereof,

- (1) Whereas tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 1233/1999 ⁽³⁾;
- (2) Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 ⁽⁵⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 1233/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 22 June 1999 are as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.
⁽³⁾ OJ L 149, 16.6.1999, p. 21.
⁽⁴⁾ OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.
⁽⁵⁾ OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

Estado miembro	Productos (*)	Precio mínimo expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter (*)	Mindstepriser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse (*)	Mindestpreise ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα (*)	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε Ευρώ ανά τόνο
Member State	Products (*)	Minimum prices expressed in EUR per tonne
État membre	Produits (*)	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti (*)	Prezzi minimi espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten (*)	Minimumprijzen uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos (*)	Preço mínimo expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet (*)	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter (*)	Minimipriser i euro per ton

Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα με χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött

IRELAND	— Intervention flank (INT 18)	630
	— Intervention shoulder (INT 22)	1 071,02
	— Intervention forequarter (INT 24)	1 263
UNITED KINGDOM	— Intervention flank (INT 18)	650
	— Intervention shoulder (INT 22)	1 130
	— Intervention forequarter (INT 24)	1 210

(*) Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) n.º 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(*) Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).

(*) Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).

(*) Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).

(*) See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).

(*) Voir annexes V et VII du règlement (CEE) n.º 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).

(*) Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).

(*) Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).

(*) Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(*) Katso komission asetuksen (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.

(*) Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).

COMMISSION REGULATION (EC) No 1418/1999
of 29 June 1999
on the issuing of A1 export licences for fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 2190/96 of 14 November 1996 on detailed rules for implementing Council Regulation (EEC) No 2200/96 as regards export refunds on fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1303/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 2(3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1304/1999 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/1999 ⁽⁴⁾, sets the quantities for which A1 export licences, other than those requested in the context of food aid, may be issued;

Whereas Article 2 of Regulation (EC) No 2190/96 sets the conditions under which special measures may be taken by the Commission with a view to avoiding an overrun of the quantities for which A1 licences may be issued;

Whereas the Commission has received information which indicates that those quantities, reduced or increased by the quantities referred to in Article 2(3) of Regulation (EC) No 2190/96, would be exceeded if A1 licences were

issued without restriction for apples in response to applications submitted since 24 June 1999 whereas, therefore, a percentage should be fixed for the issuing of licences for quantities applied for on 24 June 1999 and applications for A1 licences submitted later in that application period should be rejected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A1 export licences for apples for which applications were submitted on 24 June 1999 pursuant to Article 1 of Regulation (EC) No 1304/1999 shall be issued for 20,0 % of the quantities applied for.

Applications for A1 export licences submitted after 24 June 1999 and before 9 September 1999 for that product shall be rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 292, 15.11.1996, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 155, 22.6.1999, p. 29.

⁽³⁾ OJ L 155, 22.6.1999, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ L 162, 26.6.1999, p. 62.

COMMISSION DIRECTIVE 1999/66/EC

of 28 June 1999

setting out requirements as to the label or other document made out by the supplier pursuant to Council Directive 98/56/EC

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 98/56/EC of 20 July 1998 on the marketing of propagating material of ornamental plants⁽¹⁾, and in particular Article 8(3) thereof,

- (1) Whereas the label or other documents should give the particulars needed both for official control and for the information of the grower;
- (2) Whereas in the case where the propagating material is accompanied by a plant passport under the Community Plant Health System the plant passport may constitute on certain conditions the label or other document made up by the supplier;
- (3) Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Propagating Material for Ornamental Plants,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

This Directive establishes the requirements as to the labels or other document made up by the supplier of propagating material of ornamental plants referred to in Article 8 of Directive 98/56/EC.

Article 2

1. The suppliers' label or document referred to in Article 1 shall be of suitable material which has not previously been used and shall be printed in at least one of the official languages of the Community. It shall contain the following information headings:

- (i) indication 'EC quality';
- (ii) indication of EC Member State code;
- (iii) indication of responsible official body or its distinguishing code;

- (iv) registration number;
- (v) individual serial, week or batch number;
- (vi) botanical name;
- (vii) denomination of the variety, where appropriate. In the case of rootstock: denomination of the variety or its designation;
- (viii) denomination of the group of plants, where appropriate;
- (ix) quantity;
- (x) in the case of imports from third countries pursuant to Article 11(2) of Directive 98/56/EC, the name of the country of production.

2. In the case where the propagating material is accompanied by a plant passport in accordance with Commission Directive 92/105/EEC⁽²⁾ the plant passport may constitute the suppliers' label or document referred to in paragraph 1. Nonetheless, the indication 'EC quality' and an indication as to the responsible official body under Directive 98/56/EC must be given and, where appropriate, a reference to the denomination of the variety, rootstock or group of plants. In the case of imports from third countries pursuant to Article 11(2) of Directive 98/56/EC, the name of the country of production must also be given. This information may be on the same document as the plant passport but clearly separated.

Article 3

Member States shall bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive on 31 December 1999. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such a reference is to be made.

Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive.

Article 4

This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ L 226, 13.8.1998, p. 16.

⁽²⁾ OJ L 4, 8.1.1993, p. 22.

Article 5

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DIRECTIVE 1999/67/EC

of 28 June 1999

amending Directive 93/49/EEC setting out the schedule indicating the conditions to be met by ornamental plant propagating material and ornamental plants pursuant to Council Directive 91/682/EEC

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 98/56/EC of 20 July 1998 on the marketing of propagating material of ornamental plants⁽¹⁾, and in particular Article 20(3) thereof,

- (1) Whereas schedules were established by Commission Directive 93/49/EEC⁽²⁾ pursuant to Council Directive 91/682/EEC,⁽³⁾ as last amended by Commission Decision 1999/9/EC⁽⁴⁾, on the marketing of ornamental plant propagating material and ornamental plants, in particular the conditions related to quality (health, identity and purity relative to the genus or species, or where appropriate as to the variety and, in the case of seeds, germination capacity) and to the label or other document made up by the supplier giving the particulars needed both for official control and for information of the grower;
- (2) Whereas Directive 91/682/EEC is repealed with effect from 1 July 1999 and replaced by Directive 98/56/EC;
- (3) Whereas certain conditions laid down in Directive 93/49/EEC have been incorporated in Directive 98/56/EC and other conditions are dealt with by Commission Directive 1999/66/EC⁽⁵⁾; whereas in accordance with Article 5(5) of Directive 98/56/EC the Commission may on certain conditions establish a schedule for a particular genus or species, laying down additional conditions concerning the quality with propagating material when marketed must comply; whereas for this purpose the Commission is currently reviewing Directive 93/49/EEC, applying the criteria set up in the above-mentioned provisions; whereas, at present it is

appropriate to delete the obsolete provisions of Directive 93/49/EEC;

- (4) Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Propagating Material of Ornamental Plants,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Directive 93/49/EEC is hereby amended as follows:

1. the following provisions are hereby deleted with effect from 1 July 1999:
 - Article 1,
 - Article 2,
 - Article 3(2) to (4),
 - Article 4(2) to (4),
 - Article 5;
2. the following provisions are hereby deleted with effect from 31 December 1999:
 - Article 6.

Article 2

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 June 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 226, 13.8.1998, p. 16.

⁽²⁾ OJ L 250, 7.10.1993, p. 9.

⁽³⁾ OJ L 376, 31.10.1991, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 5, 9.1.1999, p. 75.

⁽⁵⁾ See page 76 of this Official Journal.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES, MEETING WITHIN THE COUNCIL

of 21 June 1999

on certain measures applicable with regard to Kazakhstan concerning trade in
certain steel products covered by the ECSC Treaty

(1999/425/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND
STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE
COUNCIL,

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

During the period from 1 July to 31 December 1999, imports into all the Member States of steel products covered by the ECSC Treaty referred to in Annex I originating in Kazakhstan shall be subject to licensing. Licences shall be issued only within the limits defined in Article 2. Steel products originating in Kazakhstan, covered by a valid import licence or licences issued pursuant to Decision 98/694/ECSC⁽¹⁾, and which had already been sent to the Community before the date of entry into force of this Decision, shall be admitted within the limits applicable for the period from 1 January to 30 June 1999.

Article 2

Quantities of authorised imports shall be determined, for each product group and for the whole of the Community, according to the quotas indicated in Annex II.

The period of validity of the import licence is hereby fixed at four months. Unused or partially used import licences may be renewed for two months.

Article 3

Member States shall issue licences and inform the Commission thereof immediately. The Commission shall keep the Member States regularly informed of the extent to which the quantities have been used up.

The Member States and the Commission shall confer in order to ensure that these quantities are not exceeded.

Article 4

Should an agreement between the European Coal and Steel Community and Kazakhstan on trade in certain steel products be concluded and enter into force during the period of application of this Decision, the provisions of that agreement together with any measures taken to give effect to it, shall, as from the date on which the agreement enters into force, replace the provisions of this Decision.

Article 5

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

Done at Luxembourg, 21 June 1999.

For the Council

The President

G. VERHEUGEN

⁽¹⁾ OJ L 332, 8.12.1998, p. 7.

ANNEX I

SA. Flat-rolled products	7208 52 99	7210 69 10
	7208 53 10	7210 70 31
SA1. Coils	7211 13 00	7210 70 39
7208 10 00		7210 90 31
7208 25 00		7210 90 33
7208 26 00	SA3. Other flat-rolled products	7210 90 38
7208 27 00		7211 14 90
7208 36 00	7208 40 90	7211 19 90
7208 37 10	7208 53 90	7211 23 10
7208 37 90	7208 54 10	7211 23 51
7208 38 10	7208 54 90	7211 29 20
7208 38 90	7208 90 10	7211 90 11
7208 39 10	7209 15 00	7212 10 10
7208 39 90	7209 16 10	7212 10 91
	7209 16 90	7212 20 11
7211 14 10	7209 17 10	7212 30 11
7211 19 20	7209 17 90	7212 40 10
7219 11 00	7209 18 10	7212 40 91
7219 12 10	7209 18 91	7212 50 31
7219 12 90	7209 18 99	7212 50 51
7219 13 10	7209 25 00	7212 60 11
7219 13 90	7209 26 10	7212 60 91
7219 14 10	7209 26 90	7219 21 10
7219 14 90	7209 27 10	7219 21 90
	7209 27 90	7219 22 10
7225 20 20	7209 28 10	7219 22 90
7225 30 00	7209 28 90	7219 23 00
	7209 90 10	7219 24 00
SA2. Heavy plate		7219 31 00
	7210 11 10	7219 32 10
7208 40 10	7210 12 11	7219 32 90
7208 51 10	7210 12 19	7219 33 10
7208 51 30	7210 20 10	7219 33 90
7208 51 50	7210 30 10	7219 34 10
7208 51 91	7210 41 10	7219 34 90
7208 51 99	7210 49 10	7219 35 10
7208 52 10	7210 50 10	7219 35 90
7208 52 91	7210 61 10	7225 40 80

ANNEX II

QUOTAS

	(tonnes)
<i>Flat-rolled products</i>	
SA1 (coils):	14 629
SA2 (heavy plate):	5 123
SA3 (other flat products):	4 140